



Голос України

№ 212 (2460) ■ П'ятниця, 17 листопада 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1708 р. Гетьманом Лівобережної України обрано Івана Скоропадського. Намагався продовжувати державницьку політику Івана Мазепи.
■ 1887 р. Народився видатний український актор Юрій Шумський.
■ 1920 р. Закінчилася Перекопсько-Чонгарська операція радянських військ. Крим повністю визволено від окупантів.
■ 1970 р. Уперше в історії на Місяць доставлено радянський автоматичний самостійний апарат, керований з Землі, — «Луноход-1».

17 листопада

«Васильківська драма» в сесійному залі

Ранкове й денне засідання 16 листопада

Найперше народні депутати визначилися щодо дня уряду в наступному місяці й прийняли відповідні рішення. День уряду «Про становлення нових організаційно-правових формувань АПК у ринкових умовах» заплановано на 12 грудня.

Було також прийнято постанову про парламентські слухання в лютому 2001 року: депутати обговорять енергетичну стратегію України до 2030 року.

Дискусії розгорілися в сесійному залі під час голосування проекту закону про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування. Міністр праці й соціальної політики Іван Сахань прагнув переконати парламентаріїв, що з прийняттям цього закону пенсійні справи в країні докорінно покращаться. Однак цей виступ успіху не мав. Закон передбачає реформувати нині діючу солідарну систему забезпечення пенсіями та поєднати її з так званою накопичувальною системою, що в майбутньому давало б змогу нараховувати пенсії до 80 відсотків від зарплати кожного громадянина, яку він одержував під час трудової діяльності.

(Закінчення на 2-й стор.).

КРИЗЬ ПЛИН СТОЛІТЬ І ГОМІН СЬОГОДЕННЯ

«Голос України»
шанували
на Полтавщині від дня
народження.
І ось уже десять літ ми
щороку маємо тут
стабільний тираж —
10 і більше тисяч
передплатників.
Це природне явище, бо
ми сповна розуміємо
одне одного
й поєднані хоча
й невидимими,
але міцними
і надійними
духовними нитками:
наша газета
і наш читач.
Сьогодні ми
в нього в гостях.

(Читайте на 4-5-й стор.).

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

Читанка для дорослих

Якби оті шведи, що лежать
під Полтавою, та повставали
— їй-Богу, вони б не впізнали
Полтави!

Іван КОТЛЯРЕВСЬКИЙ.
«Наталка-Полтавка», 1809 р.



Читаймо «Голос» разом

Володимир ГУДІН,
депутат Київради:



Маю власну підшивку

за всі десять років виходу «Голосу України» — з першого номера й донині.
Саме ця газета справедливо писала і пише історію нашої молодоліт держави України: про її розвиток, здобутки, втрати, конфлікти, політику, економіку, життя звичайних людей.
І надалі передплачуватиму «Голос». А історію — підшивку газети за десять

років — передам у бібліотеку однієї з київських шкіл, над якою шефствую як депутат Київради. І, скажу вам, учителі добре приймають мій намір. Бо, кажуть, газета часто стає їм, і учням у пригоді. Добре, що вона послідовно, стисло і вичерпно подає історію, а також інформацію про сучасне життя.



Ось воно, щасливе
обличчя українського
студентства!
Напередодні Дня
студента
п'ятикурсниця
Державного інституту
декоративно-
прикладного
мистецтва і дизайну
Агнеса Даниленко
отримала в дарунок
від мера столиці
Олександра
Омельченка спеці-
альну стипендію
на 2000—2001 рр.
Деякі подробиці із
студентського життя
читайте на 11-й
стор. номера.
Фото Юрія ВЕНГЕРША.

! У номер

Голосування відкладено. Зима наближається

Координаційна рада парламентської більшості підтримала пропозицію Голови Верховної Ради Івана Плюща про перенесення голосування з проекту постанови про інформацію уряду стосовно підготовки паливно-енергетичного комплексу до осінньо-зимового періоду з учорашнього на інший день. Це питання запропоновано розглянути разом зі звітом Кабінету Міністрів за дев'ять місяців його діяльності, повідомляє інформуправління ВР. Щоправда, лідери фракцій «Батьківщина» та УНР наполягали на винесенні на голосування всіх проектів постанови на вчорашнє сесійне засідання. Зокрема, лідер фракції УНР Юрій Костенко висловив переконання: в разі голосування більшість народних депутатів підтримали б проект, поданий Комітетом з питань ПЕК. Цим документом пропонувано взяти до відома інформацію уряду, визнавши роботу Кабінету Міністрів з підготовки паливно-енергетичного комплексу країни до роботи в осінньо-зимовий період недостатньою. Щоправда, поки відбудеться голосування, ситуація, можливо, поліпшиться.

Нас об'єднує взаємна повага

Вестибюль Ради Федерації Росії прикрашав український державний жовто-блакитний прапор. На зустріч до російських сенаторів приїхали народні депутати України на чолі з головою міжпарламентської групи Верховної Ради у зв'язках із Федеральними Зборами РФ Володимиром Яценком.

Після переговорів депутати та сенатори, звертаючись до журналістів, дружно заявили, що «рівень взаємної поваги і симпатії одне до одного дав можливість їм обговорити

важливі питання міжпарламентського співробітництва». За словами Володимира Яценка, головне завдання, яке ставила перед собою українська сторона, — це «вивчити досвід російських колег з роботи двопалатного законодавчого органу РФ». Українським парламентом розповіли про всі помилки при формуванні двопалатного парламенту і переконано, що верхня палата повинна складатися не з чиновників та призначених, а з людей, яких вибере народ.

(Закінчення на 9-й стор.).

Депутати замовили слово

У селі Банилів-Підгірний Сторожинецького району побудовано новий міст. Замість старого, знищеного повінню. Спорудження опікувалися народні депутати України від Чернівецької області. Їхній запит розглядало керівництво облдержадміністрації, яке і сприяло зладі об'єкта.

Держава залишиться без доходів,

якщо монополісти приватизують цілі галузі економіки
Сьогодні, коли приватизація підприємств-монополістів, стратегічно важливих для економіки, набирає обертів, важливо не тільки продавати і, бажано, за великі гроші. Важливо продавати тим інвесторам, які хочуть, щоб українські підприємства розвивалися, були конкурентоспроможні на ринках, а продукція їх мала попит. А це можливе лише за умови аналізу майбутніх власників щодо можливої монополізації ними ринку.

(Закінчення на 8-й стор.).

✉ Я вам пишу...

Хліб з домішками

Був я цього літа на Черкащині. Шось, яким їхав наш автобус, пролягало через поля Шполянського району. З цікавістю роздивлявся навкруги і ніяк не міг збагнути, що за дивна рослина чорного кольору росте в полі. Догадалися супутники підказали, що то пшениця з ... осотом. Через якийсь час, повертаючись до Києва, звернув увагу, що пшениця з осотом уже скошена, обмолочена, залишилася сама стерня, також темного кольору. Подумалося: хто їстиме хліб з осотом і за якою ціною його продаватимуть?
В. СКРИПНИК, Киянин.

■ На засіданні Кабінету прийнято рішення про збільшення терміну шкільного навчання до 12 років.

■ У Сумській області внаслідок негоди залишаються без електроенергії три населені пункти.

■ В Одесі на АТ «Медлабортехніка» розлилася ртуть. Проведено демонтажні роботи.

■ Миколаївські корабельнідики продали Китаю корпуси двох плаваючих готелів.

ПОЛІТИКА

«Васильківська драма» в сесійному залі

Ранкове й денне засідання 16 листопада



Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.)

Окремим листом Кабмін зобов'язав виключити із закону статтю про зміну пенсійного віку, залишивши існуючі норми: для жінок — 55, для чоловіків — 60 років.

Однак народні обранці вимагали від уряду насамперед визначитися з мінімальними пенсіями. Сесія проєкт закону відхилила. Як повідомлялося раніше, два народні депутати Сачук Жовтук і Віталій Шевченко оголосили гололодку, протестуючи проти, на їхню думку, беззаконня, вчиненого у місті Василькові під час виборів міської голови, та вимагаючи від Верховної Ради створення спеціальної слідчої комісії для його розслідування. Народні депутати, обласну редакцію на майні Незалежності намет, голодують уже третю добу.

Фракції УНР, НРУ, «Соборність» виступили із заявами, що не братимуть участі в голосуванні доти, доки сесія не розгляне вимоги їхніх гололодуючих колег. До цього при-

єдналися фракції «Батьківщина», комуністи, соціалісти та прогресивні соціалісти. На вимогу трьох фракцій — НРУ, «Батьківщини» та СоцПУ — головуючий Віктор Медведчук оголосив півгодинну перерву. Після перерви сесію вів Голова Верховної Ради Іван Плющ, який поставив на голосування пропозицію одразу приступити до обговорення «васильківського питання». Пропозицію голосували тричі і щоразу більш як 212 голосів вона не набирала. Тому розгляд питання перенесено на вечірнє засідання.

Сесія прийняла в першому читанні проєкт законів про внесення зміни до деяких законів про захист активів з питань інтелектуальної власності, платоспроможності боржника або визнання його банкрутом, щодо діяльності Антимонопольного комітету України та прийняла за основу постанови ВР про інформацію Кабміну щодо фінансування системи охорони здоров'я України та інформацію Кабміну про до-

ривання вимог законодавства щодо працевлаштування неповнолітніх та випускників навчальних закладів 2000 року.

Перед першою було надано слово першому заступнику міністра МВС України Миколі Джигі. Генерал повідомив, що 3 листопада в лівій поблизу Тараші було знайдено тіло людини без голови, закопане на глибини 50 см. На тілі були прикраси: браслет, обручка, медальйон. Згодом колега Генерала Гонгадзе пані Олена Пругула по пам'яті намалювала прикраси, які мав Георгій Гонгадзе, — вони схожі на знайдені.

Нині тіло перебуває в бюро медичної експертизи Київської області, де буде виконано всі можливі заходи для його впізнання, включаючи й генетичний аналіз. Поки що експерти погодилися з оприлюдненням таких даних: зріст людини був у межах 174—177 см, тіло в землі «перезимувало», Стверджувати, що воно належить зниклому журналісту, підстав немає, вважає Микола Джигі.

Анатолій КАРАСЬ.

Молодь — за гарантії свого майбутнього



З ініціати Студентського парламенту Київського Національного університету імені Тараса Шевченка у середу відбулася зустріч студентів із заступником Голови Верховної Ради Степаном Гавришем.

Після доповіді, в якій С. Гавриш проаналізував етапи становлення української державності, єди-спікер відповів на запитання студентів. Наприклад, які права матиме парламентська меншість, який регламентував би діяльність опозиційної меншості, подавав на розгляд сесії, але комуністи його не підтримали.

Щодо передбачуваної реорганізації парламенту (переходу до двопалатної системи) думка С. Гавриша така: вона недоцільна, бо вочевидь консервує закономірний процес, гальмує його роз-

виток. Двопалатність не є новітньою формою, яка сприяє прискоренню розвитку демократичної держави. Скажімо, в Індонезії Корея вирішила відмовитися від двопалатності і повернутися до однопалатного парламенту. Це має забезпечити країні більшу мобільність, а відтак і ефективність розробки та прийняття законів.

Під час зустрічі також виступили голова Студентського парламенту університету Олександр Міщенко та голова Молодіжного парламенту України Олександр Шенченко. Останній порушив ряд принципово важливих для молоді питань. Зокрема, він зауважив, що приймаються «молодіжні» закони, намагаються захищати, але ж безробіття серед молоді не зменшується, є серйозні проблеми з реалізацією молодими фахівцями набутих знань. Усе це створює проблему збереження здатності жити для молодих сімей. В Україні створено багато молодіжних організацій, але вони не мають закріпленого за собою статусу. Отже, молоді потрібні не просто права, а й гарантії цих прав, закріплені Конституцією. На це С. Гавриш відповів, що варто при Верховній Раді утворити структуру, де члени молодіжних парламентів могли б опановувати навички законотворчості.

Іван ДИТРЕНКО.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Є тіло. Чиє воно?

Як ми повідомляли у вчорашньому номері «ГВ», яке кілька тижнів журналістськими колами гуляло чутка, що начебто в Тарашанському районі на Київщині знайдено тіло Георгія Гонгадзе. Представники МВС цю чутку спростували: за їхнім твердженням, знайдено труп двірничої давності, і він не може бути тілом Гонгадзе. Група колег «Української правди» Оленою Пругулою вирішили перевірити цю інформацію на місці. Позоварю в Білоцерківському відділенні судмедекспертизи їм показали знайдені останки чоловіка.

Ідентифікувати їх візуально неможливо: тіло обезголовлене і, на думку місцевих судмедекспертів, спеціально оброблене хімічною речовиною для прискорення процесу розкладу. Журналісти наполягли, щоб у їх присутності було зроблено рентгенівський знімок руки: відомо, що Георгій під час грузино-абхазського конфлікту дістав осколочне поранення руки. Судмедексперти підтверджують, що на знімку видно металеві осколки. Вони не виключають, що це осколки гранати. Експерт також описав, колега Гонгадзе (звернувши увагу — описав, а не показав) знайдені срібний браслет, талісман, який носив Георгій, перстені. Усі ці речі, за словами експерта, перебувають у Києві.

Друзі зниклого журналіста за опису переконали, що це саме його речі. За висновками судмедекспертизи колегам видали свідоцтво про смерть Гонгадзе. Здавалось, двоємісний пошук завершився хоч і трагічною, але зрозумілою крапкою. Але...

— Поки ми шукали домовину і машину для перевезення тіла до Києва, на ньому одержали усякий дозвіл місцевих правоохоронців, тіло було вивезено невідомими людьми в невідомому напрямку. Пояснити зникнення тіла нам не змогли ні в Тарашанській прокуратурі, ні в РВБС, — розповідає Олена Пругула.

Людмила КОХАНЧЕНКО.

Р. С. А ось що повідомило нашому кореспонденту Ю. Шевчуку голова тимчасової спеціальної комісії ВР з вивчення обставин зникнення журналіста Георгія Гонгадзе Олександр Лавринювич:

— Сьогодні можна говорити лише про те, що знайдено труп, а не тіло Гонгадзе. Його не можна зовнішньо розпізнати, бо не залишилося жодних слідів шкіри. Потрібно робити хімічні, біологічні та інші експертизи, які потребують часу. Зараз знайдені останки перевезено до Києва до столичного моргу. Там працюють експерти-криміналісти Міністерства внутрішніх справ.

Об'єднання парламентом

У Верховній Раді створено Українську асоціацію парламентських журналістів. Ця всеукраїнська громадська організація, яку було зареєстровано Міністерством 22 серпня 2000 року, на сьогодні об'єднала понад 10 індивідуальних членів та 15 колективів. Серед них — газета Верховної Ради України «Голос України», парламентський журнал «Вісник», газети «Закон і бізнес», «Президентський вісник», телерадіокомпанії «Київ», «Золоті ворота», «Ютар» та інші.

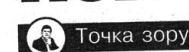
Президент Асоціації парламентських журналістів, директор дирекції телерадіопрограм Верховної Ради України Микола Орловський каже, що одним із завдань цього об'єднання є створення в парламенті центру масмедіа, де політичні оглядачі, що висвітлюють роботу вищого законодавчого органу держави, могли б черпати необхідну інформацію, отримати парламентські документи тощо. У перспективі — створення власного видання і телерадіо, контакти з зарубіжними колегами. З наступного року асоціація



спільно з фондом «Україна—XXI століття», який очолює народний депутат Богдан Губський, проведуть всеукраїнські конкурси на краще висвітлення роботи парламенту, присуджувати журналістські премії. Наприкінці року Асоціація парламентських журналістів спільно з нашим газетним планує провести у столиці Верховної Ради фотовиставку «Парламент—2000».

Оліяна ШЕВЧУК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Повторення пройденного



Точка зору

У правовому полі місцеве самоврядування залишається у положенні «поза горою».

І залишатиметься, поки чіткою та однозначною не визначимося, скількима і якими повноваженнями має бути наділена представницька влада регіонів України. Про це розмова з головою Дніпропетровської обласної ради Едуардом ДУБІНИНИМ.

— На місцеве самоврядування покладається делалі більше обов'язків та завдань, а системного забезпечення його функціонування як не було, так і нема.

Уже котрий рік, приміром, триває у нас підготовка Закону про комунальну власність, яку Конституція України давно відокремляла від державної. Мова йде про сотні і навіть тисячі великих та малих об'єктів, підприємств, які, якщо хочете знати, нічим практично невідомо, як управляти. Згідно з чинним законодавством об'єкти комунальної власності трансформовано у спільну власність територіальних громад. Тим часом лише на рівні сіл, селищ і міст законодавство ще більш-менш чітко виписані повноваження органів місцевого самоврядування щодо комунальної власності. Саме там, де можливості для цього обмежені. Деякі сільські та селищні ради вже самі залишилися без сил, теплість зв'язку. А загальний постулат — питання придбання, продажу чи передачі в оренду або під заставу об'єктів комунальної власності, які забезпечують винятково за згодою і дорученням територіальних рад. Але як це здійснити на практиці, якщо в області понад 350 громад? Елементарне оперативне управління й потуги унеможливлені, бо в кожному конкретному випадку закон вимагає скликати пленарні засідання ради. Ці та інші суперечності та недоречності й дають привід державним контролюючим органам у будь-який момент чи за будь-яким бажанням тих, кого не влаштовує якість рішен-

ня обласної чи районної ради, апелювати до судових інстанцій. І навіть цілком обгрунтовано, бо далі — суцільний закономірний вакуум.

Таких пасток і не перелічити. Хочеш вберегтися від неприємностей — туди не йди, сюди не стани, і квит. Нині у Верховній Раді розглядають новий Закон про кооперативи, який уповноважує районні та обласні ради розподіляти повноваження між територіальними громадами, не зважаючи на повну власність територіальних громад, не зважаючи на умови, передбачені укладенням окремих договорів і угод між власниками. Це означає, що Дніпропетровська обласна рада і далі буде позбавлена змоги самостійно здійснювати найелементарніші дії стосовно земельних ділянок комунальної власності. Чи не досить того, що в обласній раді відібрано і право — ви не повірите в це! — розпоряджатися водними об'єктами водного значення? На ті підстави, що Держкомітет з водного господарства не знайшов таких у Дніпропетровській, а заодно і в більшості інших областей. Хоч Водний кодекс, як і більшість водний загальнодержавний користування, однозначно визначає, які з них треба вважати об'єктами місцевого значення. Виходить, гине ставочок десь на хуторі Мокренському — то не справа місцевої ради.

Нам час перестати лукавити

і врешті-решт вирішувати, які та в яких межах повноваження довірити місцевому самоврядуванню. Бо поки що будь-який державний орган галузевого управління, будь-яка директивна або сідова структура в державі за реальними інструментами впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи місцевих депутатів, очікувати просто не доводиться. Наврядки, досить інструментів впливу в стократ сильніша, спроможніша й ефективніша, ніж органи місцевого самоврядування. І об'єднання Конституцією та одним-єдиним законом перспектив, тим паче тих надій та сподівань, які покладають на повперді своїх інтересів мешканців, обираючи

Вітаємо!

Містові в місті — 25

У Мінському районі столиці позавчора відрату на кілька сотень збільшилися населення. Йдеться не про новонароджених, хоча, звісно, і так були.

320-тисячний район приймав гостей. З нагоди свого 25-річчя. Містом у місті називають житловий масив Оболонь, що входить до складу району. Та не кожний обласний центр може похвалитися такими славетними підприємствами, як ЗАТ «Оболонь», АТ «Лакма», «Чинбар». У жодному районі столиці України не надають стільки житла черговикам, скільки в Мінському, а темпам будівництва і зростання обсягів виробництва в районі, низькому рівневі безробіття можна тільки позаздрити. А в якому ще районі прогнозовано до кінця року виробити продукції на один мільярд гривень! Подумати тільки: тут щодня виготовляють товарів на 2,7 мільйона.

На красуні-Оболоні з її сучасними комфортабельними будовами, розвиненою інфраструктурою і чудовими пейзажами мріють оселитися навіть мешканці престижного Печерська.

Про все це йшлося на урочистостях, присвячених дню народження Мінського району. Були вітання від Президента, Голови Верховної Ради, столичного голови. Звучали теплі слова від гостей з міста-побратима Мінська, з Одешини, Севастополя, Луганська і Рівненщини. Шість годин на святковому вечорі співали і танцювали аматори і народні артисти України.

Голова райдержадміністрації Микола Товкач приймав поздоровлення і подарунки, якими мудро розпорядився: щось віділати у новотворений музей району, а багато чого — дитячим закладам.

Іван ІЛІЯШ.

Власність

За монополістів дають більше

На Донецькій фондовій біржі за більш як 163 мільйонів гривень продано пакет акцій ВАТ «Маріупольський металургійний комбінат «Азовсталь». Це поки що рекордна виручка Фонду держмайна України.

ВАТ «Азовсталь» є монополістом з виробництва низки видів металопрокату. Його потужності розраховані на виготовлення майже 6 мільйонів тонн чавуну, більш як 7 мільйонів тонн сталі і 4,5 мільйона тонн прокату на рік.

Згідно з приватизаційним планом частина акцій «Азовсталі» наступного року продаватимуть на міжнародних фондових ринках.

Актуально

Проект бюджету подано

Учора до Верховної Ради України надійшов підготовлений урядом до другого читання проект держбюджету на 2001 рік. Нині він — на доопрацюванні у Комітеті ВР з питань бюджету. Коли його буде розглянуто у другому читанні, поки що невідомо, оскільки погоджувальна рада голів фракцій та комітетів не ухвалила рішення щодо дати його розгляду. Як імовірні дати розгляду документа називалися 23 або 30 листопада, повідомили в інформуправлінні ВР. Доопрацьований законопроект про держбюджет на 2001 рік передбачає нульовий дефіцит, 4-відсоткове зростання ВВП, середньорічний курс — 6 гривень за один долар США, надходження від приватизації у розмірі 5,9 млрд. гривень.

Фотофакт

Переглянути бюджет, відновити всі пільги ветеранам, військовослужбовцям, правоохоронцям — такі основні вимоги пікетів, організованих «Щитом Батьківщини» біля стін Верховної Ради.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Про їжу реальну та віртуальну

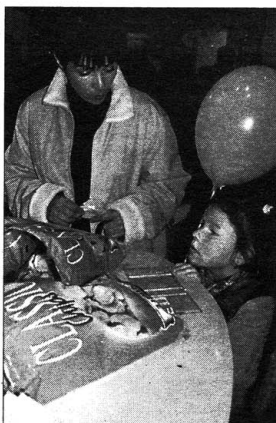
Цими днями в Українському домі проходить конференція «Дитинство України: права, гарантії, захист», організована Держкоммолодьспорту та туризму, Українським інститутом соціальних досліджень та київськими представництвами ЮНІСЕФ і МОП. На ній фахівці центру «Соціальний моніторинг» оприлюднили шокуючі цифри: нині лише 73 відсотки батьків можуть приділяти дитині елементарний одяг, 19% роблять це почасти, а 3% не купують взагалі.

Фактично весь сімейний бюджет пересічних українців витрачається на харчування, проте наїстися вдосталь шастить не щодня. Серед школярів віком від 9 до 17 років лише 68 відсотків завжди їдять доскохо. 8% не надаються ніколи або лише іноді. Серед «дітей вулиці» картина ще жахливіша: вдосталь надаються лише 37 відсотків. І навіть у притулках для неповнолітніх 49 відсотків дітей часто або постійно відчувають голод.

Ганна РОМАНЦОВА.

Краще за горілку буває тільки... йогурт

Репортаж



Міф про те, що українці не вміють пити, залишився... міфом. Уміють! Та це й за ритуалом. У цьому вже третій день переконуються відвідувачі п'ятої міжнародної виставки продуктів харчування та напоїв, що відбувається у столичному Українському домі. Більш як 90 вітчизняних та зарубіжних підприємств виставляють тут свою продукцію.

Кияни та гості підходили до столиків і купували соки, воли, каву, алкогольні напої.

А бармени «Арго» пригощали відвідувачів екзотичними коктейлями, обіцяючи за спритність пригостити коктейлем «Вічна молодість». Його випила ефектна жінка, яка підходила на льоту зубами пробку від пляшки горілки. На цей трюк оточуючі відреагували своєрідно — кидали спритні монети.

Практичні бабусі з обережністю кувлюк з рекламою вітчизняної продукції зазвичай обходили дітей, які за прудкими старенькими просто не встигали.

Вони кривилися біля йогуртів, соків, джемів. (І не яких-небудь, а вітчизняних!). Їх зазивав молодик, перевдягнений у корітку Фані, до столика з солодкою сирковою масою.

— Мама, а чому Фані така очманіла? — запитала шестирічна дівчинка. — Во-на п'є багато горілки, як наш тато, та їсть багато солодкого, як ти.

— Пей самий лудий чай! — усміхався до відвідувачів азійський гість. — І буде долог життя!

Чи не найбільше відвідувачів збирала національна експозиція української хати «Гетьмана», де не тільки наливали, а й пригощали салом і малосольними огірками. А на лавці біля самотнього апарата сидів козак та вигравав на бубні.

— Первак без пива — гроші на вітер. Пані та панянки! Скуштуйте культову українську горілку «Первак». Після живання цілком відсутній похмільний синдром. Експеримент проводили з розрахунку один літр на чоловіка, а даві хлопці розповіді про ритуал пиття. І такою рекламою зацікавилися навіть жінки.

Віт стойки з морсом, який розливали для країн-близньок, не відходив розгублений дядько.

— Все! Додаємо — в мене вже роздвоєння. І пішов до виходу.

Наталка ЯРЕМЕНКО.

Фото Анастасії СІРОТКИНОЇ.

У номер

Київ

Реліквій

Знайшли нового господаря

Майже 2,5 тисячі одиниць культурних цінностей, врятованих від незаконного вивозу за кордон, Державна митна служба України передала Всеукраїнському фонду відтворення видатних пам'яток історико-архітектурної спадщини імені Олеса Гончара.

Серед отриманих конфіскацій, датованих 19—20 століттям, — понад 700 ікон, 200 предметів культового призначення, 50 книг, зразки нумізматики, побутові речі тощо. Ці реліквії фонд передасть безкоштовно церквам, школам, культурним закладам. Інші конфісковані речі плановано віддати для реалізації на аукціонах, а отримані кошти підуть на відтворення пам'яток.

До речі, діями у двох громадах України вилучено ще 254 предмети, що мають історичну та культурну цінність.

Дніпропетровщина

З двох шахт — одну

На Дніпропетровщині фактично відкрито нову шахту. Оскільки свого робочого ствола на новоствореній не було, шахтні поля об'єднали зі старою сусідньою шахтою «Благодатна», занісши якої вичерпуються. Таким чином, вугілля недобудованої шахти видаватимуть на-гора через «Благодатну». Очікується, що найближчим часом тут добуватимуть щобило щонайменше 500 тонн коксового палива.

Луганськ

І стіни допомагають...

Частина вояків осіннього призову, які потрапили до Луганського прикордонного загону, залишилися служити вдома.

Як повідомив кореспонденту «ГУ» заступник начальника прикордонного загону підполковник Михайло Калашников, ініціатию провести експеримент з проходження служби на території області належить главі обласної державної адміністрації Олександрі Сфрмову. А народилася вона у відповідь на скарги солдатських матерів на «ділківщині» та збоге солдатське забезпечення. Відіграли роль також давно забуті традиції: козацько спокон віків захищали свою землю.

Неподалік українсько-російського кордону для новобранців виділено приміщення, розв'язано всі основні питання щодо забезпечення. Якщо експеримент удасться, то луганські призовники, котрі потрапили до прикордонних військ, прохотитимуть службу в своїй області.

Рівне

Наживалися на етикетках

Співробітники податкової міліції ДПА в Рівненській області викрили підлітний пех, де фасували продукти в пакети з надписами, що не відповідали реальному вмісту. Податківці з'ясували місця збуту псевдопродукції, а матеріали кримінальної справи передали до суду, повідомляє наш власний кореспондент.

Одним абзацом

У Чернівці проходить триденний ярмарок «Сверські контракти-2000». У ньому беруть участь понад 100 провідних підприємств, фірм, кооперативів Чернігівщини.

Відновив роботу целюлозно-паперовий комбінат, що в місті Цюрупинсько на Херсонщині. Кілький банкрут виробляє нині високоякісний папір, який постачатимуть у Дніпропетровськ для виготовлення шпалер.

Пам'ятний знак на честь 80-річчя з дня народження відомого радянського режисера Сергія Бондарчука встановлено на його батьківщині, у селі Білозерка на Херсонщині.

Під час святкування дня народження міста Гола Пристань, що на Херсонщині, вітальні листи від редакції «Голосу України» одержали читачі, котрі передплачують газету з першого дня.

До кінця року за рахунок державної програми отримають житло 500 сімей кримських татар.

Четверо невідомих у масках біля села Полтавки Бобринського району Кіровоградської області скоїли напад на рейсовий автобус «Кіровоград—Одеса». У п'ятдесяти пасажирів, злочинці, озброєні пістолетами, відібрали гроші, годинники, цінні речі.

Правоохоронці затримали одразу десятих брукоточувачів на місці злочину: на Черкаському заводі телеграфної апаратури, ВАТ «Азот», «Промін» та в сільськогосподарських товариствах. Вага краденого — понад 2700 кілограмів.

За повідомленнями власних кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Дочірнє підприємство міжнародного фонду «Відбудова Черніобіло-Милосердя-96» зареєстровано Радянською районною державною адміністрацією м. Києва. №08163 від 10 вересня 1996р., код ЄДРПОУ 24374538, повідомляє про ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня публікації».

Утерянне свіде-тельство о регистра-ції СП «Давречен-ский Рынок» платель-щиком налога на до-бавленную стоимость № 27797441 считать недействительным.

ТОВ «АЛЕМ» (іден-тифікаційний код 30174340) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредито-рів приймаються у двомісячний строк з дня надання цієї об'яви.

На виконання рішення Загальних зборів Засно-вних ДП «Тікич» (код ЄДРПОУ 24381716) оголошує про свою ліквідацію. Претензії кредито-рів приймаються за адресою: м. Київ, вул. Жилианська, 55 протягом двох місяців з моменту опублікування даного ого-лошення.

Крізь пліч століть

(Початок на 1-й стор.).

Моя земля, мені тут жити

З легкої руки генерального директора обласної державної телерадіокомпанії «Лтава» Миколи Ляпаненка цей вислів, який ще місяць тому був девізом п'ятого Всеукраїнського телерадіофестивалю, що проходив у Миргороді, прикрився у владних кабінетах Полтави. Власне, через нього тепер синтезуються вся повсякденна робота і представницька, і виконавчі гілок влади.



— Пригадуйте й інші, колись заявлені, гасло: «Буде хліб, буде й пия» — за питанням зустріли журналістів «Голосу України» голова обласної ради Олександр Полівець і голова облдержадміністрації Євген Томін (на фото). — Для Полтавщини ці фрази набувають нового змісту. В історії країн не пригадали року, такого бідного на врожай пшениці, як нинішній. Зібрано лише 240 тисяч тонн, а ми продавали більше як мільйон тонн.

Ось такий спалах маємо. Хоча, з другого боку, де взятися результатам, три роки за два роки в області зменшилися при голови облдержадміністрації? Нині, здається, тричі менш гідками влади не видно. І вже той факт, що пан Томін очолює прийшов на зустріч з нами на «чужу» територію (в облраду), досить промовистий.

Позитивні тенденції в економічній області вже простежуються. І нехай це поки що перші паростки, та їх не можна не помітити, якщо порівнявати наш прихід у регіон з «походом на схід» (до цього дні «Голосу...» проходили винятково в західному регіоні країни), то бажання обох керівників «прорватися вперед і бути першими» не лише амбітне, а й загалом має міцне підґрунтя. Що характерно, воно збігається із настроями простих людей. Як збігається в області чисті газети та в Лубнах, Миргороді, Диканьці, Опішні — по всьому маршруту. Перша подка місцевих владі (так, саме подка! Де її тепер ще діяють) — за молоком.

В усі часи корова на селі була голубуватишею, а нині складає так, що селянина-голубу стало невідгледіти її тримати. А чому? По перетворилися реалізація молока на болючу проблему. І замість того, щоб мати шодня свіжу копійку в господі, люди годувалися свиням. Переробні підприємства опинилися на межі зупинки, хоча самі в тому й були винні — не займалися заготівлями. І одні перші керівники області ділилися висновком, що справу треба брати в свої руки. Було прийнято спільне рішення, яким головному організаторську роботу покладено на сільради. Від молокопереробних за-собільських голів. Від порівняння: місячний фонд в області становить 38 мільйонів гривень. Утім це лише перший крок. Надалі передбачено, що всі сімейні ферми будуть забезпечені зооветеринарним обслуговуванням, кормовою базою, щоб селяни могли тримати і по 5—10 корів (2—3 — звичне явище). Це дасть змогу вже наступ-

ного року заготовити молока в приватному секторі щонайменше 300 тисяч тонн. А голова Семенівської райдержадміністрації Віталій Назаренко переконаний, що корів-ок із колишніх колгоспів треба роздати людям (на відповідних умовах, звісно) — продуктивність невідомою зростає. Бо не може корова давати за добу по кілограму молока, як майже повсюди в реформованих КСП. Готовий хоч завтра провести такий експеримент у районі. Якщо він отримає «добро», то ми пообіцяли, що газета невідомо якого підтримає. І якщо не отримає, також.

Про механізм формування бюджету окрема розмова, і про це йтиметься трохи нижче, але нині в роботі регіональних керівників делати більше поціновується не лише вміння «вивабити» із столиці «крев-но» зароблені й додаткові копійки, а й пошуки «домашніх» надходжень у казну. Хоча б з огляду на те, що стає зрозуміло: і завтра, і післязавтра вживати доведеться самотужки. Ініційоване головою облради на розгляд сесії питання розвитку малого і середнього бізнесу знайшло підтримку в депутатах.

Витоді, як область стала дотаційною, це, по суті, головний наш резерв. У прийнятному рішенні ми окреслили цілу низку заходів, аби його задіяти сповна. У ньому йдеться про інвестиції та кредити, зміцнення матеріально-технічної бази, підготовку кадрів, аж до активного всеобучу, широку пропаганду підприємництва тощо. Мета — залучити в цю сферу якомога більше людей: з одного боку, розв'язувати метася проблема безробіття, яка делати гостріше дає про себе знати, з другого — бюджет одержить додаткові надходження. Зрештою, саме підприємці можуть з часом скласти середній клас суспільства і бути його стабілізуючим чинником.

Загалом, і це нас найбільше приємно вражало, розмову з керівництвом області вели на рівних, з неспробою зацікавленістю обох сторін. Ми гідно прийняли деякі зауваження на свою адресу, а саме за те, як і приїхали в регіон, прислухалися до цілком слушних порад щодо широкого і всебічного висвітлення на сторінках парламентського видання життя «в глибинці». Якщо узагальнити, то зводилися вони до однієї тези: «Голос України» і надає має бути голосом всієї країни».

Є проблеми, і їх чимало, які потребують негайного втручання нашої газети. Найгостріша серед них, безсумнісно, підходи до бюджетної політики. Про яку справедливості може йтися, коли Полтавщина збирає майже 3 мільярди гривень надходжень, а їй виділяють (саме так!) на рік бюджет не більш як 600 мільйонів гривень. І ті, зрештою, доводиться, дарувати, канцелярським «з'являти» за рік майже 300 енергетичних мільйонів гривень, а ще — зарплата вчителів, лікарів, інші соціальні витрати. Грошей катастрофічно не вистачає, і не з вини місцевих керівників, хоча крайніми залишаються саме вони. Але, попри все, вони працюють з надією. Ми це помітили одразу і також переявлялися нею. І знаєте, що додало найбільшій вивченості? Зелений класицизм озмишні, які ми бачили всюди по області.

Полтавщина же збирає майже по три мільйони тонн зернових. Неодмінно, і вже найближчим часом, — запевняли керівники області.

Можливо, не так нас, як себе. Але зроблено це було твердо, по-хліборобськи, по-хазайськи. Без зайвих слів. І тому ввійшли і навіть хочеться, щоб саме так і було.

На пагорбі печалі, де тужить все — від квітки до хреста

Є дати в історії нашого народу, над якими час не владний. Одна з них — трагічна до печеного болю — голодомор тридцятих років. Десять років тому в пам'яті про це звели пів Лубнами нападками безневинно убієнних Курган Закури, увічнені хрестом. Шоб люди бачили, пам'ятали і поминали. Пів великим дзвоном — двадцять п'ять маленьких: від кожної області. Іван Тимошенко з села Хомутеш приходить сюди широкую воєни. Шоб поставити свічку за упокій своєї родини — батька, дідуся, дядьків, братів — шестеро осіб забрав голод з цього світу в інший.

Поруч із дзвонем піднімається беззвоний алей — 195 дерев висаджено на ній. Саме стількох ліквідаторів-земляків виврав Чорнобильський челявік (лубський) дивізію в травні 86-го було першою піднято по тривозі. Комплектувалася вона «домашніми» багнетами. За ініціативи голови облради Олександра Полівець (земляка) і голови райради Віктора Алексєєнка (ліквідатора) «чорнобильці» звели на пагорбі мо-

умент у пам'ять про загиблих. Ми поклали живі квіти до обох святинь, а в Мгарському Спасо-Преображенському монастирі запалили поминальні свічки... Про Чорнобиль того дня нам ще раз нагадав лубський міський голова Анатолій Соболев. Оскільки йшлося не лише про відому історичну, а й анекдотичну постать, то й мер вдав до гумористичного тону: — Бачили пам'ятник Василію Івановичу? (Перед цим сам нам і показував бронзову постать комдіва). А помітили, куди він рухоно вказує? На дивізій. Немов під-він рухоно вказує? На дивізій. Немов під-він рухоно вказує? На дивізій. Немов під-він рухоно вказує? На дивізій.

Не менш болючу проблему порушив і сільський голова з Махківців Олексій Шербак. Вона хвилює всіх його колег. З реформуванням колгоспів на селі залишилася нічийною вся соціальна сфера. Якщо землю, худобу і техніку напісалимиш людям розтикали, то клуб, школу, лікарню, дитсадок, будинок ветеранів ніхто з нових, як і старих керівників-приватників брати не поспішав. І не збирається цього робити й завтра. Логічно, що все має перейти на утримання територіальної громади. Та той самий сільський голова також не капається звальти собі на плечі зайвий тягар, бо він його просто не потягне. Найперше, через брак коштів на утримання. А їх немає, і вочевидь, що не буде й завтра. Шко-ла, дехто сподівається, що з часом, коли дехто стане товаришом, гроші рікою поте-чуть сумніми. Тільки чи? Селянина? Величчій сумніми. А загалом, на думку голови Великобачанського райради Віктора Іноземцева, питання земельних відносин нині на селі набуває стратегічного значення. Вирішувати доля не просто землі, а й лю-дей, які на ній живуть і працюють, виховані, устої, власне, самогосподарство. Не помітити це б, як це вже неодноразово було в нашій історії.

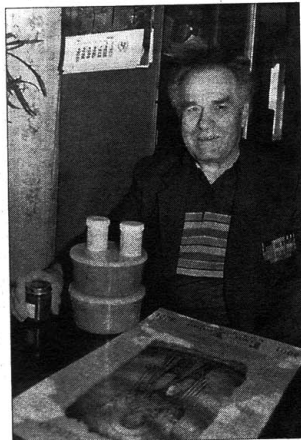
Не той тепер Миргород

Якщо курорт, то безперечно. Змінистість курортів в осях. Ще кілька років тому санаторій «Хорол», який відносив до складу дочірнього підприємства ЗАТ «Укрпрофроздоров'я», був, м'яко кажучи, не зовсім престижний. «Хутірський» — казали про нього. Тепер тут відпочивають і лікуються і громадяни нашої держави, і країн колишнього Союзу, а також Німеччини, Польщі, Туреччини, Ізраїлю. Не тільки, а також заступата передовсім головного лікаря Олександра Гавловського. Коли два роки тому його призначили на цю посаду, то поставив перед собою, а отже, й перед колективом, завдання б, нездійсненну мету — зробити санаторій європейськими стандартами. І добре, що ця позиція одержала підтримку генерального директора курорту Миколи Мельника. Розпочали з виробничих приміщень. Із нових. Нині оновлені зали витримують претензії найприскіпливіших критиків. З'явилися в санаторії й перші дев'ять єврокліток. Тренажерні зали, фізикабінети наповнилися сучасним акордонним начинням.

Але це лише початок відродження «Хорола», — запевняє Олександр Гавловський.

Чекає на справжнього господаря і місце, а саме повноваження колишнього мера припинено довістрого депутатами на сесії за рішенням суду. Наприкінці грудня відбудуться вибори. Ця обставина істотно позначається і на настроях всієї громади загалом, і наших читачів, зокрема. А їх у районі й місті разом майже тисяча — найвищий показник по області. Ініційовані проблеми — це, власне, і найбільш переживані. Мислячи і всебічний погляд депутата міськради, директора СШ № 5 Михайла Ігнатюка на проблеми загальноосвітньої школи настановив на думку про проведення зустрічі на сторінках «Голосу України» (бодай заочної) з міністром освіти і науки Василем Кременем. Галаємо, у ньому знайдуться аргументи, шоб відповісти хоча б на одну почуту фразу: «Педдагог, що стоїть на колінах сам, виконає лише колінопоклонного унія». Невже такі громадяни потрібні Україні? Гірко.

Загалом, якщо не зважати на приємне враження від оновленого курорту, саме місцеві залишилися в пам'яті якімось за-недбаним, розхристаним і... незачиненим. І люди про це казали в один голос: тепло відусті, транспорт не ходить, заводи сто-ять, комунальна сфера запущена, зарплата



виплачують невчасно... Для повноти картини не вистачало лише знаменитий миргородської каложі в центрі міста та Івана Івановича з Іваном Никифоровичем, які, здається, чубляться й а прості з незнакомити голлівських часів. А до нас і незнакомити голлівських часів. А до нас і незнакомити голлівських часів. А до нас і незнакомити голлівських часів.

Рано-вранці ми мали зустріч з давнім передплатником — пенсіонером-інвалідом Федором Деречиним (на фото). Вручати виграв — захоплювальний приз — набір продуктів ближньїх людей. Коли всі формальності було виконано і наш фоторок зробив пам'ятний знімок, Федір Федорович, висловивши своє бачення улюбленої газети, категорично відмовився випускати нас з квартири.

Важ у дорогу, тож треба підсідати. Ось дружина карасиків підсмажила і капуста квашена з погребя принесла. Навіть по «сто грами» виділила. Сідайте до столу.

Та коли вершні зрозумів, що в нас справді час «в обріз», розсудив мудро: — Тоді пляшку я беру до наступної зустрічі. Ще раз витягну чи ні — значення не має. Займайте будь-коли. Чекаю. А «Голос України» на наступний рік я вже переплатив.

За вікном залишилися Великі Сорочинці з осяно-сирітським Жабокричським ярмарковим майданом — його велелюдний час у серпні; за Псьом, обіч автошляху, ледяні частіше почали з'являтися бурливі вежі.

Полтавщина — енергетичний донор країни. Тут видобувають майже половину загальноукраїнського блакитного палива, перша вона і з розвідки запасів газу. Але, як і всюди, тут «за графіком» викимають світло і більшість осель опалюється дровами і вугіллями. А тепер в усіх без винятку місцевих підприємств-нафтогазовидобув-дівників відібрани права юридичних осіб і передали всі кошти, що вилізли з-під полтавських надр, як і вилізли з-під рубль-дівки, в «надійні» столичні руки. Так об-ласть опинилася в пасинках.

Портрет районного масштабу в «столичному» інтер'єрі

Опішня — столиця українського гончарства. І цей факт визнано у всьому світі. Суперечки точаться довкола транскрипції в назві селища. За твердженням 40-річного допостора історичних наук і прямого спадкоємця відомого роду гончарів Олександра Пошивала, давня ремісничою містечка спотворена російськими канцеляристами наприкінці минулого століття. До цього, аж від перших писемних згадок з початку XII століття, поселення іменувалося як Опішне. Саме тут, на краю Дикого поля, вершник має змогу опинитися і відпочити перед далекою дорогою.

За десятьма кілометрами від Опішні — у Більську — ще одна древня столиця — Гелон — скіфської держави, свого часу най-більшої в Європі. Розкопки засвідчують, що цивілізація зародилася на цих землях задовго до нашої ери.

Сучасна Опішня — колишній райцентр, де з надлишком столітньою хоча б районного масштабу поховано і більшість пер-спектив. Проте поховано і більшість опіш-нян. Кошишній водій Віктор Риж-женич дівчі поспіль на виборках селищного голови перемагає, як кажуть, в одні ворота. Разуючи відмінність між марксистською теорією (прихильником якої він був і, ма-

і гомін сьогодення

бути, є) і постраждалих практикою відчуження на власній шкурі керівника сповна. Тому з перших днів перебування в керівному кріслі гнів і гні свою лінію — на захист інтересів виборців. І люди звикли до того, що в селі з'явилася справжня влада. Вихваляти всім нині нелегко: суспільне безгрош'я, навала безробіття, криза в промисловості, а селіше пристаркуваті, і треба якось і соціальну сферу утримувати, і ветеранів підтримувати.

Хотілося б мати більший вплив на виробництво, проте закон про місцеве самоврядування регламентує наші стосунки договірними засадами. А загалом він дав нам більше обов'язків, ніж прав, — констатують голова. — Тому вишукуємо додаткові надходження до бюджету, і вони становлять третину від загальної цифри. «Микитим» на місці — з ринку, приватних лотків, кафе-барів, аукціонів, дрібних підприємств. З'явилися навіть перші інвестори — місцеві й закордонні. Приналежають їх насамеред підприємці багатства краю.

Щоб сповна пізнати Опішню, треба хоча б раз побувати там на базарі. Я особисто залюбки сюди навідуюсь. Зазвичай найкраще торгового людю збирається в неділю. Для городян — це маленьке свято, і йдуть на нього цілими родинами. Не просто скупитися, а й на людей подивитися, себе показати. Гомінка площа дешо втратила місцевий колорит, проте за імпортом дріб'язком за бажання ще можна розгледіти залишки традиційних ремесел гончарів — глечики, макітри, куманці, миски і полуменки, свистунки; тесля — грабін, кошики, сокири, держак, корита. Траплялося навіть вертяти і рубель «арте-рат» для відбивання полотна. Хто ніколи не бачив, то й не пояснить, що воно за штукування. Літні жіночки виставили, якщо ніхто і не купить, то хоч на показ, рушники, серветки, простиралла, накидки, сорочки...

Осінньої пори на базарі царство слив, опшнівських же Котляревським в «Енеїді». До речі, в ті далекі часи це було досить прибуткове заняття: гніченими і сушеними їх возили на продаж аж до самої столиці. Удостав фруктів, ягід, городини, а з приміських сіл завезено усякого збіжжя, птиці, худоби і продуктів. Мимоволі задується Гоголь, який, описуючи такі ярмарки-базари, влучно підмитає, що коли б з кишені було і тридцять рублів, все одно не купив би усіх цих багатств.

Не знаю достеменно, чи відає щось Ринженко — сучасний виборний — про тодішню податкову політику, але саме він змусив базар працювати на місцевий бюджет. Раніше влада тут й не поглядала, а тепер з'ясувалося, що це просто «лінійна» корова. Хоча загалом, базар — штука тонка.

Глина принесла найбільшу славу цьому краю. Можливо, так буде і в майбутньому, і покладає виступати на віки, і ще достаточного не згас в Опішньому гончарський

дух. Кожна причетна до глини родина має вдома сімейне горно.

Трагедія ремесла і в тому, що затухає вогонь на обох заводах — «Художньому кераміку» і «Кераміку». Традиційні виробництво там ледве жевріє і натовість спортсменів-активістів додумалися розвинути дідівські печі й переобладнати цих підприємств. Зіграли дівчів в футбол і обилиши дітлати. Здоровенна тунельна піч стоїть, бо газ дорогий, а в мурельних пічках, хоча поробили глибокі під дрова, вже «розум» не вистачає зліпяти справжні горщики.

Майстри сидять по домівках — Китриші, Нікітченки, Білики, Пошивайди, Омеляненки... Заслужені, лауреати, корифеї та прості гончари. Усі перебиваються випадковими заробітками, продаючи за безцінь авторські шедеври. Молодші поглядають з налією на захід, а старші перебивають по неспівській часи, коли в селі на кустарних заводах, крім кераміки, виготовляють облицювальну плитку, цеглу, черепицю, інші будівельні матеріали. Тепер для облаштування своїх палаців «нові українці» все це завозять із далекого зарубіжжя...

У напружено мальовничому опішньому куточку Прогоні — дітище Олеся Пошивайди — музей-заповідник гончарства. Єдиний в Україні. Хоча слово «музей» у звичному розумінні не зовсім точне. Це — багатифункціональний науково-дослідний і культурний центр. Він не традиційний для столиці сприйняття, а для периферії — і поготів. Задуми відносять за світовими стандартами: на основі потужної комп'ютерної бази з центрами наукових досліджень кераміки і археології. Є аудіо-відеовізуальна студія, видавничий, бібліотечний, архів, більш як 20 тисяч експонатів. На вже традиційні керамічні симпозіуми майстри і учні збираються з усієї України і з-за кордону. Нам пришло, що «Голос України» — інформаційний спонсор цієї акції, за що почули ширшу подяку.

На базі музею створено Колегіум мистецтв. Як заповнила його директор Людмила Овчаренко, це єдиний заклад такого типу в усій Україні. Навіть нещодавній закордонний гість — професор із Японії — стверджував, що і в його батьківщині нічого подібного не зустрівав.

Одиннадцять років школярі тут вивчають загальноосвітні дисципліни, а ще — іноземні мови, живопис, хореографію, музику, скульптуру, художні ремесла і, звісно, гончарство. Один чар: бібліотека колегіуму налічує у своїх фондах 10 тисяч підручників і 10 тисяч книг з мистецтва. Періодика становить півтори сотні газет і журналів. На подвір'ї і в класах — скульптури, скульптурки... Все — дитячі роботи. А в центрі всього — піч і горно: Ще не вистигле від жару.

Кого підтримує «глибинка»

Віталій Назаренко, голова Семенівської райдержадміністрації, депутат обласної корінний поліщук та на Полтавщині прижився і сам, і брата сюди переманив — у сусідньому Кременчуцькому районі той «додержав» ось уже кілька десятиліть. Кар'єри шабашкою пройшов з нуля — агроном, керуючий відділка, директор підгірського на місцевому цукрозаводі. На порубіжжя застійно-перебудовних часів вивів у передові й зробив мільйонером відстаючого колгосп, очолює елеватор... Реформатор до мізків та селянина за натурою, отож не розмажує шаболом, а керує вдумливо і з толком.

— Батьки мене привчили працювати, а не галасувати. Тому коли призначили на цю посаду, зібрав усіх керівників і сказав їм прямо: «Кому ще мало владі? Беріть, скільки хочете. Але за роботу з нас спитаю я особисто. З кожного». Тому в цьому плані в районі злагода. Борис Петрович (Рубан — голова райради) тягне свого плуга, я — свого, а перелогі піднімаємо разом.

Коли навесні районна влада підтримала заїжджого бізнесмена Юрія Пінчука з сусідньої Черкаської області і компанія «Агробіосинтез» стала власником контрольного пакета акцій ВАТ «Веселодільський цукровий завод», дехто одразу поспішив звинуватити місцеве керівництво:

— Продали завод чужому! Ніби своїх не було гідних. Тепер йому тож амба!

— Аби ми простояли нинішній сезон (а до того йшло), то на підприємстві справді можна було б ставити хрест. І покупців викапалося небагато, а коли дійшло до грошей, то з'ясувалося, що крім Пінчука і його компанії й говорити нема з ким.

Той самий Пінчук починав з торгівлі м'ясом на базарі, де й збив першість на базарі. Нині компанія спеціалізується на виробництві насіння, торгівлі засобами за-



хисту рослин. У реконструкцію заводу вже вкладено понад 5 мільйонів гривень. Проведено комп'ютеризацію виробничих процесів, знижено енергозатрати, збережено робочі місця. Встановлюються взаємовигідні контакти з виробниками цукросировини, зокрема індивідуальними власниками, яким безплатно обробляють присадибні ділянки, виділяють посівний матеріал.

Утім, друге народження заводу на власні очі побачив і наш «голосукраїнський» десант. Не беремося оцінювати рівень самого технологічного процесу — то справа фахівців, а найбільша побачена приємність — потік «живого» цукру на конвеєрі нового врожаю. Цього сезону його плановано зварити не менш як 2,5 тисячі тонн. А це — стабільне надходження до місцевого бюджету, де заводська частка вирішальна. Значить, життя і соціальна сфера, і той же дитячий садочок, який відвідують 120 дітей. У теплі, нагодованих, доглянутих — у них ми також були в гостях. На прощання директор цукроварні Володимир Провозьон пообіцяв виділити на розіграш заохочувальних призів кілька мішків цукру.

Щоб тільки виграш хотів із семінації — загадав.

Ми «за» обому району, тим паче що перешпалити у районі без двох екземплярів півтисячі. І як заповнили увесь колектив редакції обидва голови, наступного року цифра обов'язково перевертала за 500.

На хуторах поблизу Диканьки

Хто сюди потрапив би вперше, має неординарно побачити місцеві дива, їх, втім, від мене чудес світа, ця чортвова дюжина: Триумфальна арка, єдина в Україні пам'ятка архітектури, що вичає перемогу у війні 1812 року; чотири тисячолітні дуби-велети, кули, за переказами, юна Мотря Кочубейна бігала на побачення до свого споконика-коханого — гетьмана Івана Мазепи; буючий гай, де ще два віки тому було висаджено крашні сорти бузку з Європи і Близького Сходу — квітнуть шовшені й донині... Під лісом старовина Миколаївська церква, з сімейним некрополем Кочубей. Ії настоятель отець Василій поводить нам історію, що обросла легендами і переказами. У сину давнини в лівні на пенську загалом з'явилася ікона Святиителя Миколая. Злиновані прихожани перенесли її до церкви в селі та наступного ранку ікону знову знайшли на старому місці. В окрузі поговори чутки про її чудотворність, і саме на цьому місці спорудили Божий храм: спершу дерев'яний, а затім зодич Миколая Львов звів кам'яну — ротондальної форми із подвійним куполом (вперше у храмовому будівництві — знаменитий Казанський собор у Санкт-Петербурзі з'явився набагато пізніше). Церква зазнала горя і руйн, була навіть атеїстичним музеєм, але вистояла. І хоча чудодійна ікона

перебуває у фондах Полтавського художнього музею (ніби на реставрації), сюди нерідко заїжджають і знатні парафіяни. Вважають, що храм... фортовий на кар'єру, і це можуть підтвердити навіть нинішні Президент, Прем'єр-міністр, голова облдержадміністрації... Вони, і не лише вони, ставили тут свічечки, ще не будучи на владному олімпі... Нам чомусь така ідея в голову не прийшла, хоча дерево — берізка в аселеді посадили. Вочевидь, так потрібню.

А до цього була досить бурхлива зустріч з районним і селищним активом, читачами. До нашого творчого десанту надійшло вчасне поповнення в особі народного депутата України — мажоритарника, професійного журналіста Олександра Кулика. Голос представника засновника зала почув, хоча сказати, що підтримка його, як і нас загалом, була одностайною, не можна. Та й до чого нам бездумний «доборам»? Діалог, живе спілкування — ось мета приїзду. І її було досягнуто сповна. А це приємний сюрприз для диканчан — вручення заохочувального призу — ащика полтавського пива. На жаль, переможець Іван Тарасюк, людина похилого віку, занедужав, і тому доручив одержати виграв своєму сину Володимирові. Задогадалися, що продукт мав незвичайні усті, адже самі бачили, як по колу пішли відкороковані пляшки «Диканських вечорів», «Іван-горі», «Марського»... На здоров'я!

Ми поспішили в Михайлівку — село на мальовничих берегах Ворскли, де на нас чекали дітлати в лідтудинку. Специфіка цього закладу досить неспроста — він допоміжний, і його вихованці обділені не тільки батьківською увагою, а й мають фізичні вади. Подарунок — спортивний інвентар, солодощі були прийняті від бурхливих опішків. Але який біс став у дитячих очах! (на фото). Єдине, що ми побиювали директору, неодмінно сюди прийдемо де й ще і ніколи не будемо з пустими руками. Так випало, що в цьому невеличкому селі мешкають ще два герої наших публікацій — переможці конкурсу «Солдатських історій» — Григорій Пилигач та Олександр Сідун. Ім обом вручено від газети грошові винагороди — по 100 гривень кожному. Зрозуміло, що для покарпінських військовиків це зовсім мізерні кошти, та, як казав генерал-фронтовик у відомому фільмі, «Все, що можешмо...»

Дорогою на Київ...

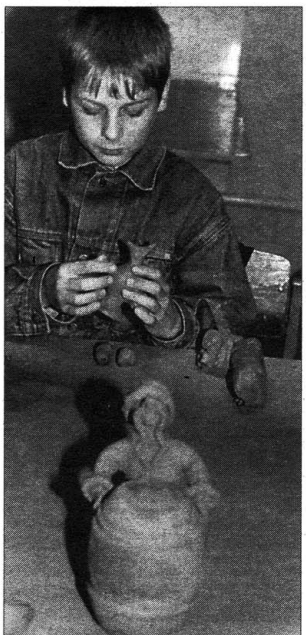
Із Полтави виїжджали під м'яким осіннім соцем. По Синій, повз Вересневий парк. Його тільки заклали — місяць тому, і тендітні дерева сполохано тріпотіли на вітрі багрянцем. Було трохи сумно, як завжди під час прощання, але втіряться у нові зустрічі — навесні, коли забуде зеленню 1100-літню, але вічно молоде і неповторне місто і край, який по праву величають духовною столицею України.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Фото Юрія ВЕНТЕРША.

Особисто весь «голосукраїнський десант» у складі заступника головного редактора Леоніда БРОВЧЕНКА, помічника оглядача Володимира КОРОЛЮКА, завідувача юридичного відділу Сергія ДЕМСЬКОГО, фотокореспондента Юрія ВЕНТЕРША, власника по Полтавській області Григорія ГРИНЯ і годів Миколи МИХАЙЛЕНКА, редакція загалом широким доріжжям підтримку в проведенні дня «Голосу України» на Полтавщині: голові обласної ради Олександр ПОЛІЩУХ, голові облдержадміністрації Сергію ГОМІНУ, керівникам міст і районів Лубен, Миргород, Зінківка, Диканька, Великої Багалки, Семенівки; директору Маргородського дочірнього підприємства ДАТ «Укріорфодорожництво» Миколі МЕЛЬНИКУ, народному депутату України першого і другого скликань, голові обласної організації Аграрної партії України Петру КІВИШКУ, директору приватної агрофірми «Україна», депутату обласної Івану Балуку, колегам — представникам регіональних і місцевих ЗМІ й всім давнім і майбутнім шанувальникам «Голосу України».



ПОНЕДЛОК, 20 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 7 днів.
10.00 Що в упаковці?
10.10 Мультифільм.
10.30 Нова колекція.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Операція «Контакт»».
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Мультифільм.
16.10 Док. серіал «Закохани в природу».
16.40 Нова колекція.
17.00 Серіал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт-2000.
18.55 Серіал «Школа ризику».
19.45 Що в упаковці?
20.20 «Міко-мікс».
20.20 Милосердя.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Футбол від УТН.
22.00 Актен В. Ланіури.
22.10 Док. серіал «Ще одна зустріч».
22.50 Футбол. Ліга чемпіонів. Представлення.
23.35 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ «1+1»
16.00 НХН.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
18.30 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Пропорт.
20.00 О. шасиніч.
21.00 Інформаційна програма «Стишок звіра».
21.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Хто вбив Джо Морган?».
23.30 Ситуація.
23.45 Табу.
20.25 Точу.
00.40 Серіал «Покарані диявола».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Кафе на майда-ні».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Між іншим.
08.20 Мультифільм.
08.45 Елка і кореші.
08.55 М-віне.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Серіал «Бавлонська вежа».

10.30 Телевізійний центр мод.
11.00 Мелора.
12.10 Ук-енд.
12.20 Новини.
12.25 Інтерспорт.
12.30 Мінутка.
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Прем'єра серіалу «Лікар Марта та її пацієнти».
19.05 Серіал «Бертольотичи».
20.00 Інформаційна програма «Подобриці». «Час».

21.05 Інтерспорт.
21.40 Худ. фільм «Скриті чакри: готель заручників».
22.40 Програма «Випадковий свідок».
23.05 «Профіль убиць».
00.05 Подобриці. Підсумки дня.
00.15 Нінчій сенс. Худ. фільм «Загада».

КАРПІК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.30 Худ. фільм «Посмішка звіра» 1 серія.
15.30 Мультифільм «Петя і Волк».
16.00 Художньо за методикою академічного центру «Довіра».
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 Бізнес-Біда.
08.25 «Вікна». Століця.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Сайн».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 12.00, 16.50 Телемагазин «ІДЕА-студіо».
10.35 Програми «Біз-ТБ».
12.40 Худ. фільм «Хід у відповідь».
14.00 «Вікна». Новини.
14.30 Програми «Біз-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Століця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.30 Англіська прем'єра-ліга. Огляд матчів тур.

10.30 Італійський футбол. Огляд матчів.
21.30 «Вікна». Бізнес.
21.50 Худ. фільм «Бог створив жінку...».
23.40 Автошлях.
00.00 «Вікна». Олівочі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.10, 07.25, 07.35, 08.45, 09.05 Підіом.
07.00 Мультифільм.
07.15 «Бралаш».
07.30 Репортер.
07.45 Серіал «Секрет тропіканки».
08.40 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 6 серія.
10.45, 12.25 Тетини полудень.
11.10 Худ. фільм «Виліт затри-мустів».
12.50 Худ. фільм «Бронзовий птах» 2 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Ягуд».
15.55 Мультифільм «Сейлормун».
16.15 «Бралаш».
16.30 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 6 серія.
17.50 Худ. фільм «Бронзовий птах» 3 серія.
19.00 Репортер.
19.25 Новий зір із клінікою «Оптимед».
19.35 Серіал «Секрет тропіканки».
20.35 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.40 Худ. фільм «Державний кордон».
20.50 «Червоного пісок» 1 серія.
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Буря в пустелі».
00.30 Репортер.
00.35 Англіська прем'єра-ліга. «Ковентрі» — «Псвіч».

ВІТОВІРК

21 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Футбол від УТН.
09.25 Що в упаковці?
09.35 Буги жінкою.
09.50 Серіал «Школа ризику».
11.00 УТН. Ранок.
11.30 «Міла» (Італія)
12.20 Нова колекція.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Мультифільм.
16.10 Док. серіал «Закохани в природу».
16.40 Classic-прем'єр. Сторін-ками програм.
17.00 Серіал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт-2000.
18.50 Час ринку, час дій...
19.00 Серіал «Школа ризику».
19.50 Що в упаковці?
20.00 Нова колекція.
20.20 Захист.
20.40 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів.
Матч 2-го групового турніру. «Міла» (Італія) — «Галатасарай» (Стамбул, Туреччина).
23.35 Худ. фільм «Оберг».
00.10 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Джерела здоров'я.
10.15 Що в упаковці?
10.20 Мінутка.
10.25 Дитяча лінія.
10.40 Мультифільм.
11.10 Цикл «Герої України». П.
11.35 Худ. фільм «Ні самозвучає».
11.55 Перехрест.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. О. Грімбо-ведуча. Сторінки життя і творчості. Англійська мова № 12.
15.30 Мультифільм «Петя і Волк».
16.00 Художньо за методикою академічного центру «Довіра».
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
08.30 Серіал «Друзі».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
18.30 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН. Пропорт.
20.00 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Шантаж».
21.05 Інформаційна програма «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Пекельна лагуна».
23.40 Ук-енд.
23.55 ТСН.
00.15 Серіал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.

07.15 Серіал «Кафе на майда-ні».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм.
08.40 М-віне.
08.50 См'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Серіал «Бавлонська вежа».
10.10 Телефільм «Трест, який полону».
10.20 Вчасно.
11.35 НЛО.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.40 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Лікар Марта та її пацієнти».
19.05 Комуніальна квартира. (Англія) — «Real Madrid» (Іспанія).
20.00 Інформаційна програма «Подобриці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
21.00 Прогноз погоди.
21.00 Вечір з Ен-Бі-Сі. Худ. фільм «Єдине кохання».
22.40 Подобриці. Підсумки дня.
22.50 Серіал «Профіль убиць».
23.50 Футбол. Ліга чемпіонів. «Манчестер-Юнайтед» (Англія) — «Панатінаїкос» (Греція).

КАРПІК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Шлягер представляє...
14.45 Місто Колумба.
14.55 Молодіжна телевізійна служба.
15.25 Інтер'єр.
15.45 Галерея ТБ.
16.10 Недільні зустрічі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Століця.
08.25 «Вікна». Бізнес.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Сайн».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 11.45, 16.50 Телемагазин «ІДЕА-студіо».
10.35 Програми «Біз-ТБ».
11.10 Ні пуху ні пера.
12.25 Програми «Біз-ТБ».
14.00 «Вікна». Новини.
14.30 Програми «Біз-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Століця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Худ. фільм «Сповідь невидимки».
21.50 «Вікна». Бізнес.
21.55 Худ. фільм «Тасмачині «Чорні дрозди»».
23.40 Худ. фільм «Розколина».
23.50 «Вікна». Олівочі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.10, 07.25, 07.35, 08.45, 09.05 Підіом.
07.00 Мультифільм.
07.15 «Бралаш».
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропіканки».
08.40 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 6 серія.
11.00, 12.30 Тетини полудень.
11.20 Худ. фільм «Будинки на дахах».
12.50 Худ. фільм «Бронзовий птах» 3 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Державний кордон».
15.25 Мультифільм «Сейлормун».
15.50 «Бралаш».
16.10 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 7 серія.
17.20 Худ. фільм «Останнє літо дитинства» 1 серія.
19.00 Репортер.
19.30 Новий зір із клінікою «Оптимед».
19.35 Серіал «Секрет тропіканки».
20.35 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.40 Худ. фільм «Державний кордон».
20.50 «Червоного пісок» 2 серія.
22.00 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Колесо кохання».
00.05 Футбол. Огляд матчів тур.

КАРПІК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.30 Худ. фільм «Посмішка звіра» 2 серія.
15.35 Це раз про ожиріння в медичному центрі «Довіра».
15.45 Кіш діловий.
15.15 Люди і долі.
16.15 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Століця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Олівочі.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Сайн».

11.50 Кіно Франції. Ще одна зустріч.
12.30 Мультифільм.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Док. серіал «Закохани в природу».
16.30 Крок до зірок.
17.00 Серіал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт-2000.
18.50 Серіал «Школа ризику».
19.50 Що в упаковці?
20.00 Автошлях.
20.30 Нова колекція.
20.40 Ук-енд.
20.45 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.30 Питання дня.
21.35 Футбольний вечір на Першому Національному, Ліга чемпіонів. Матч 2-го групового турніру. «Лікар Марта та її пацієнти» (Іспанія) — «Real Madrid» (Іспанія).
23.30 Хіт-2000.
23.40 Худ. фільм «Катафалк».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Джерела здоров'я.
10.15 Прогноз погоди.
10.20 Мінутка.
10.30 Кінокартина. Худ. фільм «Золотий ключик».
11.50 Тетини української душі. 325 років Києво-Могилянській академії.
12.25 Сільський час.
12.15 Тележурнал «Вісник поштових служб».
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Життя і творчість Б. Лятошинського. Світи близькі, світи далекі. Нью-Мексико. Урок французької мови № 11.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Шантаж».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
18.30 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Росан».
21.05 Інформаційна програма «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зубастий кіш».
23.20 Ситуація.
23.30 ТСН.
23.50 Серіал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Кафе на майда-ні».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм.
08.45 Джерела здоров'я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Серіал «Бавлонська вежа».
10.15 Телефільм «Трест, який полону».
11.30 Супутник «Планети Здо-лання».
12.00 Новини.
12.05 Інтерспорт.
12.10 Мінутка.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Лікар Марта та її пацієнти».
18.50 Футбол. Ліга чемпіонів. «Арсенал» (Лондон) — «Псвіч» — Національна лоте-рея.
20.50 Інформаційна програма «Подобриці». «Час».
21.10 Інтерспорт.
21.25 Право вибору.
21.50 Худ. фільм «Змілов».
23.35 Подобриці. Підсумки дня.
23.45 Серіал «Клуб насолоди».
00.45 Казки для дорослих з Ка-те Віноградовою.
01.10 Футбол. Огляд Ліги чемпіонів.

КАРПІК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.30 Худ. фільм «Посмішка звіра» 2 серія.
15.35 Це раз про ожиріння в медичному центрі «Довіра».
15.45 Кіш діловий.
15.15 Люди і долі.
16.15 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.40 «Вікна». Століця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Олівочі.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Сайн».

09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 11.40, 16.50 Телемага-зин «ІДЕА-студіо».
10.35 Серіал «Біз-ТБ».
11.05 Імпреза.
12.20 Худ. фільм «Сповідь не-видимки».
14.00 «Вікна». Новини.
14.30 Програми «Біз-ТБ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Століця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.30 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Роман з ка-менем».
21.00 «Вікна». Бізнес.
21.50 Худ. фільм «Про бізнес-менів».
23.25 Худ. фільм «Чоловічі від-вертості».
23.50 «Вікна». Олівочі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.10, 07.25, 07.35, 08.45, 09.05 Підіом.
07.00 Мультифільм.
07.15 «Бралаш».
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропі-канки».
08.40 Репортер.
09.00 Київський репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 7 серія.
10.55, 12.25 Тетини полу-день.
11.15 Худ. фільм «Артистка з Грибова» 1 серія.
11.50 Худ. фільм «Останнє лі-то дитинства» 1 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Державний кордон».
15.25 «Червоного пі-сок» 2 серія.
15.35 Мультифільм «Сейлор-мун».
16.35 «Бралаш».
16.50 Худ. фільм «Вінний пок-лік» 8 серія.
17.50 Худ. фільм «Останнє лі-то дитинства» 2 серія.
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Секрет тропі-канки».
20.10 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.25 Худ. фільм «Доктор Джекіл і міс Хайд».
22.30 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Сатана».
00.25 Репортер.

ЧЕТВЕР,

23 листопада

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Одвічні істини.
09.00 Що в упаковці?
09.10 Автошлях.
09.40 Серіал «Школа ризику».
10.30 Не все так погано...
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Ток-ринг.
12.05 Нова колекція.
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Док. серіал «Закохани в природу».
16.30 Худ. фільм «Тра-ля-ля, або Як Вам це сподоба-ється».
17.00 Док. серіал «Дотик янго-ла».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Відеofilm «Пастир».
19.00 Нова колекція.
19.20 Що в упаковці?
19.30 Футбол. Кубок УЄФА. «Шактар» (Донецьк) — «Сельта де Віго» (Іспа-нія) 1 тайм.
20.20 Резонанс.
20.40 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ моралі.
22.00 Актен В. Ланіури.
22.10 Футбол. Кубок УЄФА. «Шактар» (Донецьк) — «Сельта де Віго» (Іспа-нія) 2 тайм.
23.10 Хокей. Огляд тижня НХЛ.
23.40 Ук-енд.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Джерела здоров'я.
10.15 Що в упаковці?
10.20 Хіт-2000.
10.25 Мінутка.
10.30 Кінокартина. Худ. фільм «Зубастий кіш».
11.05 Програма-лауреат фести-валю «Каліфорній острів».
11.25 Крок до зірок.
11.55 Мультифільм на замов-лення.
12.45 Нова колекція.
12.55 Хто в домі хазяїн?
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Родина Ревуцьких. «Мудрість во-лі». Києво-Могилянська академія. Урок німецької мови № 11.

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.

КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
09.00 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Росан».
10.00—16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.15 Серіал «Мисливці».
17.10 Серіал «Друзі».
17.40 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».
18.30 Серіал «Район Мелроуз».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропорт.
20.00 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Технологія вбивства».
21.05 СВ-шоу.
21.40 «Імперія кіно» представ-ляє. Худ. фільм «Втеча Логана».
23.50 Ситуація.
00.20 ТСН.
00.20 Серіал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Кафе на майда-ні».
07.45 Мультифільм.
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм.
08.45 Джерела здоров'я.
08.50 См'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Серіал «Бавлонська ве-жа».
10.15 Телефільм «Трест, який полону».
11.30 Життя тварин.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Лікар Марта та її пацієнти».
19.00 Серіал «Школа ризику».
19.05 Серіал «Агент національ-ної безпеки». «Шантаж».
20.00 Інформаційна програма «Подобриці». «Час».
20.45 Інтерспорт.
21.00 Худ. фільм «Кривава рап-ел».
22.40 Серіал «І



Колонка оглядача

Хочу бути кримським татариним

Після недавнього перегляду телеверсії польського фільму «Вогнем і мечем» склалося враження, що цей фільм зроблено в Україні! Принаймні дві ознаки вказують на це. Перша: майже всі українськомовні персонажі розмовляють там дуже погану українською мовою (точнісінько як наші теле-і кіноперсонажі!). Друга: всі українці там мають спільну рису — плембистію, а ми якраз любимо себе такими зображати.

Це, на жаль, так, і балачки про культурне протистояння з боку Польщі чи Росії — неправда, бо ми самі у себе вдома культивуємо таке протистояння. На пів тижні «Ізвестия в Україні» виставили інтерв'ю свого українського власника Яніни Соколовської з українським письменником Юрієм Рогозовою. У перемові до інтерв'ю сказано, що Рогоза «говорить на мові, а пише на руском». Ну, є така формула: оне «на руском языке», а оне «на мові», підутьте, як кажуть, різницю! Невже ніколи розвинула пані Яніна не вловлюючи у цій словесній парі явного (не мою придуманого) протиставлення нормального «языка» якійсь «мові»? (До речі, в українській мові відповідало парі протиставлень нема). Невже ті вушка не вловлюють, що ця словесна пара — з того самого ряду, що й інша відомо пара протилежних понять — «наші войска» і будь-чій «бандформирования»? Невже ті вушка не відчувують, що таке протиставлення понаїмається болісно сприймати людьми, для яких українська мова є єдиною рідною? Ні, пані Яніна з паном Рогозовою далі говорять об тім, як тяжко жити в Україні тому, хто хоче писати «на нормальним языке!».

Тут, мабуть, справді пось з слухом: співрозмовники не чують, що когось образили, не чуять також, що їхній діалог смішний! Бо не постколоніальний синдром. Або жодному нормальному розсипинові (якщо він справді росіянин, а не вчорашній хохол) не стреліть в голову сказати: «Хочу писати на руском!».

Нормальний росіянин просто писатиме. А вчорашній мешканець колоніальної країни кричить: «Хочу писати й розмовляти панською мовою!». Після скасування рабства в США деякі негри ходили босі, але обов'язково в чобітках. Отак і тут. Але тут ще й вважувати недоумками тих, хто не носить чобітки (і говорить лише «на мові»).

Ображати на цих білих людей не варто. Ображати варто на нашу державу, яка, по суті, хвора на той самий постколоніальний синдром, але робить вигляд, що все гаразд. Тижень тому в одній колонії ми писали про ілюзську рекламу «Найбухатерської» газети. На реклами продовжує звучати по радіо й ТВ і зомбує слухомільні громадян. Ще трохи, і ми звинькнемо, і заговоримо отакою повторною мовою, як поки полки чи росіяни не здивуються: чому ця держава зветься Україною?

Схоже, що в державі напів нема жодної служби, яка дбала б про екологію своєї сутності. Дбала б так, як сепаремістатія дбас, щоб фекалії не зминувалися з питною водою. Так, держава якщо спробувала дещо зробити: оголосила про розширення сфери функціонування української мови. Це не дало нічого. Мабуть, треба було зробити навпаки: оголосити про збуження функціонування української мови, із суворого заборону користуватися цією мовою тим, хто вважає, що він її знає (на рівні рекламного словотворення «найбухатерська»).

Так робили давні греки: рабам і варварам не дозволяли читати вірші елініських поетів! Коли заборона перестала діяти, давньогрецька мова стала суржиком. Чим не урок нас?

Але, щоб скористатися ним уроком, у нас мусять бути аристократи. У нас вони є. Але ось що симптоматично для нашої постколоніальної країни — ми їх не любимо. Причому, якщо за десь літ нашої незалежності з'являється один прем'єр-міністр, котрий послуговується не ітучною і не плембистією, а живою аристократичною українською мовою, — наші брати (як журналістика також) чомусь дозволяє собі говорити й писати про нього урочливо в такому плембистському тоні, в якому не писала раніше ні про кого! З чого б то?

...Іноді не хочеться жити в такій державі. Але й іншої нема. Тому думаєш: а чи не перейти в національну меншину — це меншу, ніж та, в якій ти є? Скажімо, перейти в магометанство і записати в паспорті «кримський татарин». Проблема у мене, вже як у татарина, не помешає, але в оському разі мене не обходять сварки москowsького і хачисарайського патріархату, і ніхто не хвалитиметься, що він, мовляв, знає мою мову. Бо татарську мову такі вахче вичити на рівні «найбухатерської» реклами. А вітім, у нас може бути й так: приїде хтось і скаже: а, знаю я вашу татарську! «Халым, бахча — слова-то все наші!».

Віталій ЖЕКЕРА.

19.25 Новий зір із клінікою «Оптимед».
19.30 Серіал «Секрет тропіканки».
20.20 «Оболоня» представляє: «З пивом по життю».
20.30 Худ. фільм «Бранці удачі».
20.40 Репортер.
22.35 Худ. фільм «Падіння».
00.05 Останній саліт. Як це було.
00.50 Репортер.

П'ЯТНИЦЯ, 24 листопада

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Останній саліт.
09.00 Що в упакуванні?
09.10 Концерт в Олімпії. Сергій Лама.
10.10 Мультифільм.
10.30 Медичний тижневик «36,6».
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Гетьманські кіншівки».
12.50 Закон є закон.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 «Зоряна». Дитячі фестивалі вокальної класичної музики. Частина 1.
16.30 Док. серіал «Закохани в природі».
17.00 Надвечір'я.
17.30 Рік після виборів. Здобутки, проблеми, перспективи.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.50 Що в упакуванні?
19.00 Ток-ринг.
19.50 Золота фортуна.
20.40 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
22.00 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Липицького.
22.10 Погляд у світ.
22.40 «Таврійські ігри-2000». Частина 3.
23.10 Калейдоскоп УК.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Романюк».

18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.50 Що в упакуванні?
19.00 Ток-ринг.
19.50 Золота фортуна.
20.40 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
22.00 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Липицького.
22.10 Погляд у світ.
22.40 «Таврійські ігри-2000». Частина 3.
23.10 Калейдоскоп УК.
23.45 ТРК «Ера» представляє: «В ніч на суботу з Оленою Романюк».

10.00 Телеанонс.
10.05 Джереда здоров'я.
10.15 З любов'ю.
13.35 Худ. фільм «Прорив».
11.55 Зірки, на сцену!
12.00 Надвечір'я. Біблію.
12.55 Право.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упакуванні?
14.50 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Г. Тютюнник. «Вінча зажда любові».
Урок для вчителя. Максиміда загальна освітня середня школа.

КАНАЛ «1+1»
07.00 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Серіал «Район Мелроуз».
08.05 Серіал «Агент національної безпеки». «Технологія вбивства».

09.00 16.00 Програми УТ-2.
10.00 ТСН.
16.15 Парк автомобільного періоду.
16.50 Серіал «Солдати удачі».
16.50 «Імперія кіно» представляє: Серіал «Жінка-свідчиця».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропост.
20.00 Перший мільйон.
21.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Кодекс безсмертності».
22.40 Бєза Табу.
23.25 Ситуація.
23.40 ТСН.
00.00 «Кінопристрати» представляє. Худ. фільм «Омен-3. Останній конфлікт».

УТ-3
«ІНТЕР»
07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Кафе на майдані».
07.45 Заключна серія.
07.45 Мультифільм.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінута.
08.15 Мультифільм.
08.50 М-дві.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Худ. фільм «І чорт з нами».
11.00 Мультифільм.
11.25 Дженімен-шоу.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00–18.00 Програми обласних та регіональних телеканалів.

18.00 Новини.
18.10 Чекаю на мене.
18.50 Енка і кореші.
18.55 Гала — стань переможцем.
19.00 Пале чудесе.
20.00 Інформаційна програма «Подобини». «Час».
20.45 Інтерспорт.
21.00 Худ. фільм «Вона прочитала улюблену».
22.50 Концерт. М. Лепрені Т. Гердінг-теп.
23.45 Подорожні. Підсумки дня.
23.55 «П'ятниця, 13». Серіал «Чіп-лєрс — гострі відчуття».
00.55 Про це...

КАРТИК
00.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».

14.00 Хіт-базар.
14.30 Кріпа.
15.00 Естафета.
15.20 Конкурент.
15.50 Домашній лікар.
16.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Кодекс безсмертності».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Мисливці на двічати».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Маросейка, 12».
21.00 «Мокре діло».
22.30 КВН. Піфалін.
23.20 Бокс. Бій за звання чемпіона Європи. Віталій Кличук — Юрій Хом'яков.
00.15 Парк автомобільного періоду.

СТБ
07.05 Програми «Біз-ТВ».
07.30 «Вікна». Століця.
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25 «Вікна». Олімпіада.
08.55, 17.40 Телемагазин «Сократ-Світ».
09.05 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 11.50, 16.50 Телемагазин «ІДЕА-студіо».
10.35 Програми «Біз-ТВ».
12.30 Худ. фільм «Точна рівність».
14.00 «Вікна». Новини.
14.30 Програми «Біз-ТВ».
17.50 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Століця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Худ. фільм «На Вас чекає громадянка Ніканорська».
21.15 Худ. фільм «Небезпечна професія».
23.10 «Вікна». Олімпіада.
23.40 Худ. фільм «Фантастичний загін».

НОВИЙ КАНАЛ
06.30 Репортер.
06.35, 07.10, 07.25, 07.35, 08.45, 09.50 Підіом.
10.50 Золота фортуна.
11.00 Мультифільм.
11.05 «Ера».
11.30 Репортер.
11.35 Серіал «Секрет тропіканки».
11.40 Репортер.
11.45 Київський репортер.
11.50 Репортер.
11.55 Худ. фільм «Вічний полкім».
12.00 Репортер.
12.05, 12.30 Тетанін полудне.
11.15 Худ. фільм «Діти як діти».
11.50 Худ. фільм «Останнє літо».
12.00 «Вікна» — 3 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Бранці удачі».
14.50 Мультисеріал «Сейлормун».
16.10 «Ера».
16.25 Худ. фільм «Вічний полкім».
16.30 Репортер.
17.35 Худ. фільм «Алло, Варшава».
19.25 Новий зір із клінікою «Оптимед».
19.30 Серіал «Секрет тропіканки».
20.00 «Оболоня» представляє: «З пивом по життю».
20.20 Худ. фільм «Хто х?». Репортер.
22.35 Худ. фільм «Гельсінг — володарка темряви».
00.10 Живий звук.
00.35 Репортер.

СУБОТА, 25 листопада

УТ-1
07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Вас вітає гуморист М. Рибка.
09.00 В гостях у Дрюмю.
09.30 Естрада прем'єр-ліга.
10.00 Прогноз.
11.00 Погляд у світ.
11.30 Телекарусня.
11.45 Дитяча лінія.
12.00 УТН. День.
12.15 Що в упакуванні?
12.20 Кіноскарбиця. Худ. фільм «Вєсєля».
13.25 «Вікна». Паночка — талан. Фестиваль дитячої творчості. Частина 3.
14.10 Мультифільм.
14.35 Надвечір'я.
15.00 УТН. День.
15.20 Не все так поганю...
15.50 Реліквія та праги України.
16.00 Вікно в Америку.
16.35 Док. фільм «Американський вибір».
17.00 Футбол. Англіяська прем'єр-ліга. Центральний матч туру. В перерві — УТН. Вечір.
19.00 Баскетбол. Чоловіки. Чемпіонат Європи. Відбрюкова зустріч. Україна — Португаль.

20.45 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 Телефортуна.
22.40 Худ. фільм «Богині Меконгу».
23.40 Хіт-2000.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-новини.
10.35 Резонанс.
10.55 Що в упакуванні?
11.00 Мультифільм.
11.10 Чоті і Ясно.
11.40 Надвечір'я. Підсумки дня.
12.15 Мислослова.
12.55 Хіт-2000.
13.00 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.
КАНАЛ «1+1»
07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Серіал «Лєсє».
08.05 Маски-шоу.
08.35 Маски-шоу.

09.10 Перший мільйон.
10.00 «1+1» Програми УТ-2.
15.00 Серіал «Смертельна битва».
15.50 Маски-шоу.
16.25 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Кодекс безсмертності».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Мисливці на двічати».
19.30 ТСН.
20.00 Серіал «Маросейка, 12».
21.00 «Мокре діло».
22.30 КВН. Піфалін.
23.20 Бокс. Бій за звання чемпіона Європи. Віталій Кличук — Юрій Хом'яков.
00.15 Парк автомобільного періоду.

УТ-3
«ІНТЕР»
09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Мультисеріал «Монстроманія».
09.35 Телевізійний центр моди.
10.05 Не час.
10.20 Нью одеські оповідання.
10.50 Смак.
11.15 З Лежком паром! В гостях у М. Садковикова.
11.45 НЛО.
12.10 Світ казок. Мультифільм «Василиса Прекрасна».
13.50 З посмішкою про тварин.
14.20 Вчашно.
14.35 Випадковий свідок.
15.05 Вєсєля історії. Версія кіно. Фільм «Тегеран-43».
17.50 Великі сищики. Детектив «Убивство в Малубу».
19.30 Особливості національного застілля.
19.50 Національна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорож».
20.20 «Остання осінь тисячоліття, що мине». Фільм 3.
20.40 Час.
21.15 Худ. фільм «Ворожі небеса».
22.55 Шоу? Де? Коли? 25 років в ефірі.
00.15 Музично-розважальна програма «За опівніч».
01.05 Кінозал для дорослих. Худ. фільм «Калігула і Месаліна».

КАРТИК
07.30 На своїй землі.
07.50 Повернення. Духовне слово Патріарха Київського і Всєї Русі-України Філарета.
08.00 За київським часом.
08.30 На ранковому прийомі.

СТБ
08.05 Програми «Біз-ТВ».
09.00 «Вікна». Олімпіада.
09.30 Новини для родини.
10.30 Худ. фільм «Я крокую по Москві».
12.10 Телемагазин «Сократ-Світ».
12.45, 14.30 Телемагазин «ІДЕА-студіо».
13.15 Програми «Біз-ТВ».
15.00 Худ. фільм «Пеле-завоює вогонь».
18.00 Худ. фільм «Повернення панцирника». 4 частина.
19.00 Худ. фільм «Король повітря».
20.50 Худ. фільм «Той самий Монкгаузен». 1, 2 серії.
23.20 Худ. фільм «Швидколінійна краса».

НОВИЙ КАНАЛ
07.00 Голос Перемоги.
07.30 Мультифільм.
08.35 Мультисеріал «Бридке кацен».
09.20 Серіал «Чарівники».
10.00 «3х3». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
10.40 Серіал «Конан».
11.30 Худ. фільм «Золоті локони три ведмеді».
13.05 Мультифільм «Робін Гуд».
14.15, 15.40 Худ. фільм «Безіменна зріка». 1 і 2 серії.
15.25 Репортер.
17.00 Футбол. Англіяська прем'єр-ліга.
19.00 Репортер.
19.25 Худ. фільм «Ширрі-міррі».
19.55 Новий зір із клінікою «Оптимед».
20.45 Вечірка казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.00 Телефортуна.
22.40 Худ. фільм «Богині Меконгу».
23.40 Хіт-2000.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

НЕДІЛЯ, 26 листопада

УТ-1
07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Шоу шамана хомостів.
09.00 Крок до зріку.
10.00 Наше військо.
10.30 Телефортуна.
11.05 Хто в домі казав? — 11.30 Медичний тижневик «36,6».
12.00 УТН. День.
12.15 Оський час.
13.05 «Саме той» про себе.
13.35 Клуб Суперників.
14.00 Мультифільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.15 Хоккей. Тиждень НХЛ. Пітсбург — Філадельфія.

16.15 Відеофільм «МАУП: освіта об'єднує держави».
16.30 Перехрестя.
17.10 Серіал «Служба порятунку».
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Ті дні.
18.45 Бути жінкою.
19.15 Концерт в Олімпії. Мейсон.
20.20 Герої України.
20.40 Вечірка казка.
21.00 Ті дні.
22.00 Худ. фільм «Богдан Хмельницький».
23.55 Хіт-2000.
00.10 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2
10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-новини.
10.10 Реальний сектор.
10.40 Золота фортуна.
11.30 Клуб-700.
12.00 Людина і закон.
12.30 Зв'яз.
13.00 Казна.
13.30 Всеукраїнський фестиваль «Таланти твої, Україно».
Горнущо до тебе, Україно».

КАНАЛ «1+1»
07.00 Худ. фільм «Хто вбив Діко Морган?».
08.40 Золотий гусак.
10.00 Лото-забава.
10.10–15.00 Програми УТ-2.
15.00 Прихована камера.
15.35 Бєза Табу.
16.10 Серіал «Маросейка, 12».
17.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Фантомас проти Шотландії-Ярду».
19.20 Мамаду.
20.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Убивство».
22.20 Великі перегони.
23.35 Епіцентр.
23.30 «Аргумент кіно» представляє. Худ. фільм «Велика біла надія».

УТ-3
«ІНТЕР»
09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Планація Здоров'я.
09.40 Прокінськи і співай!
10.30 Ук-енд.
11.00 Сміачно з Борисом Бурдо.

11.25 Діти всі вдома.
12.05 Кароке на майдані.
12.05 Меломанам.
13.00 Показука.
13.35 Худ. фільм «Білі вовки».
15.10 Прогноза.
15.15 Серіал «Спеціалізація «Пасифік»: історія продовжується».
16.00 Бєсін-жур.
16.55 Програми 1. Парфонована. «Місце зустрічі 20 років потому...» Частина 1.
17.45 Сміхонанорама.
18.20 «Д. Жариков у телеопелі «Народжена революцією».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорож» тижня.
20.30 «Остання осінь тисячоліття, що мине». Фільм 4.
20.50 Прогноз погоди.
20.55 Дженімен-шоу.
21.30 Худ. фільм «Алкоголісць сьогодні».
00.10 Спорт-тайм.
00.40 Нічний сеанс. Худ. фільм «Дюка місис Р.».

КАРТИК
07.30 Док. фільм «Лєсє Сердюк».
08.00 Недільні зустрічі.
08.30 Інтер'єр.

СТБ
08.05 Програми «Біз-ТВ».
09.30 Новини для родини.
10.35 М-стїл.
11.00 «Вікна» у світ.
11.30 Імпєрєза.
12.00 Телемагазин «ІДЕА-студіо».
12.55 Програми «Біз-ТВ».
14.30 Телемагазин «Сократ-Світ».
15.15 Ні пуху ні пера.
15.55 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
17.50 Автостїлє.
18.10 Док. фільм «Вампіри».
19.00 Часина-3.
20.40 Худ. фільм «Старик-розбійник».
21.25 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
23.20 Худ. фільм «Піранії».

НОВИЙ КАНАЛ
08.00 Мультифільм.
08.35 Мультисеріал «Бридке кацен».
09.00 Живий звук.
09.30 Серіал «Чарівники».
10.00 «3х3». Найкумедніше домашнє відео.
10.30 Серіал «Тарзан».
11.20 Світ індійського кіно.
12.35 Запальний у лєсарє.
13.45 Худ. фільм «Зайчик».
15.10 Репортер.
15.25 Худ. фільм «Театр».
18.00 Футбол. Англіяська прем'єр-ліга. «Лїдєс» — «Арсенал». У перерві — Репортер.
19.55 Худ. фільм «Золоте дєно».
21.30 Худ. фільм «Дарєза — це за надто».
23.35 Худ. фільм «Плєм'я тємєряні».

У суботу на Новому каналі — худ. фільм «Ширрі-міррі».

Держава залишиться без доходів, якщо монополісти приватизують цілі галузі економіки

(Початок на 1-й стор.).

Інвестиційні зобов'язання не заміняють аналізу планів інвесторів

До цього року, передаючи державні активи в приватні руки, влада практично не замислювалася над питаннями подальшої ефективності її роботи. Темпи й обсяги приватизації, пропонувані до продажу об'єкти не були такі важливі для економіки країни, як ті, що їх продають зараз або планують продати наступного року. Навпевно, тому ніхто особливо не думав про те, які власники приходять на українські підприємства. Фактично вперше про ідентифікацію власників заговорив Олександр Завада, голова Антимонопольного комітету. Йому з'ясувалося, що службовий обов'язок доводиться давати дозволу на придбання пакетів акцій підприємств-монополістів і стратегічно важливих для економіки держави. Так само потрібний дозвіл Антимонопольного комітету, якщо купують, чи то у процесі приватизації, чи то на вторинному ринку, блокуючи або контролюючи пакети акцій.

Видаючи дозволу, АМКУ зіткнувся з проблемою неможливості ідентифікації майбутніх власників пакетів. Оскільки власність, як правило, купували через фінансових посередників або офшорні компанії. У цьому випадку неможливо було встановити, як позначатися на ринку те чи інше придбання, чи не відбудеться у процесі скуповування акцій підприємств однієї галузі монополізація ринку однією структурою. Адаже не можна було встановити, який реальний власник стоїть за тією чи іншою фінансовою структурою або офшором. Однак влада дуже довго — фактично до початку цього року — знала зовсім мало про майбутніх власників українських підприємств.

Відсутність знань про плани інвесторів уряд намагався компенсувати інвестиційними зобов'язаннями на адресу цих інвесторів. Та виявилось, що від інвестиційних зобов'язань виграла лише сама інвесторів — вони отримали можливість менше платити за підприємства, які купували, а інвестиційні зобов'язання виявилися зовсім не обов'язковими для виконання.

Замість гарантованого розвитку приватизовуваних підприємств держава отримала велику кількість недобросовісних інвесторів, які купували підприємства по занижених цінах і вичлудили з них доходи, нічого не інвестуючи. До того ж з'ясувалося, що інтереси держави слабо захищені в разі відвертого невиконання інвестиційних зобов'язань. Повернення підприємств вимагає кількох тривалих судових процесів, оскільки приватизовані підприємства під інвесторів з'являють пакет акцій перепродаючи по кілька разів.

ФДМ має вимагати бізнес-плани

В історії української приватизації є чимало фактів, коли незнання планів приватизатора спричинювало жадливі наслідки. Варто пригадати, як через фінансових посередників і нікому не відомі фірми протягом 1995-96 років на сертифікатних аукціонах і некомерційних конкурсах буквально за копійки купували підприємства цементної промисловості. На той час потужні і добре працюючі, вони цікавили багатьох. Однак переважну їх частину купили структури, за якими стояли одні й ті ж люди. Нині невідомо, які саме завдання ставили вони перед собою, планомірно монополізуючи ринок цементної промисловості. Однак результат такого безконтрольного процесу плачевний: цементна промисловість України поступово помирає. І померла б. Оскільки заводи терміново потребували інвестицій для модернізації виробництва. Лише торік, після тривалих арбітражних розглядів, Фондом держмайна відпущено деякі з підприємств реприватизувати, щоб продати заново. Таким чином, через недосконалість українського законодавства покупці мали реальну можливість монополізувати цілі галузі економіки.

Така сама картина спостерігалася й на ринку вогнетривих. З більш ніж десяти заводів більшу частину придбали протягом 1996-97 років фінансові посередники за сертифікати або під інвестиційні обіцянки. Потім їх було перепродано на вторинному ринку. Причому законодавство раніше не передбачало переходу інвестиційних зобов'язань, в разі перепродажу підприємств, до нових власників. Тому вони, придбавши акції на вторинному ринку, не вважали себе зв'язаними інвести-

ційними зобов'язаннями з ФДМУ. У галузь не вкладалися інвестиції, виготовлювана продукція не відповідала сучасним вимогам — в результаті вітчизняні металургійні підприємства, головні споживачі вогнетривів, вважають за краще купувати їх у Росії, Китаї, Німеччині та Словаччині. А українські заводи вогнетривів протягом останніх років істотно зменшили обсяги виробництва і втратили не тільки зовнішні ринки, у тому числі російський, а й внутрішній.

Ці приклади свідчать про те, як важливо під час приватизації не допустити зосередження українських ринків у руках одного власника.

У процесі проведення конкурсів слід аналізувати претендентів з точки зору того, що вони мають на меті, бажаючи придбати той чи інший пакет. Чи можуть забезпечити розширення ринків збуту об'єкта, який продається, чи, навпаки, прагнуть встановити контроль над українським підприємством, бо воно є для них прямим конкурентом на міжнародних ринках?

І знаменита теза про те, що ніхто не купуватиме українське підприємство, щоб потім ліквідувати його як конкурента, часто-густо не має під собою підстави. Адаже вартість українських підприємств нерідко просто не збігає з обсягами того міжнародного ринку, на якому вони діють.

Особливості вертикальної інтеграції

Очікуючи приходу на український ринок інвестора, уряд може зіткнутися з бажанням придбати наші підприємства зарубіжними вертикально інтегрованими компаніями. Вони, як відомо, будують свою стратегію, виходячи з ефективності використання фінансів і ресурсів усередині своїх груп. Фактично вхождення українських підприємств до інтегрованих компаній може означати, що їхні фінансові потоки спрямовуватимуться всередину підприємства — туди, де вони використовуватимуться найефективніше. Інші українська законодавча податкова база дає підстави твердити, що фінанси всередині вертикальної інтеграції перейдуть до сприятливішого податкового середовища.

Монополізація галузей уб'є економіку

У процесі приватизації слід остерігатися продавати підприємства, що належать до однієї галузі, тому самому інвесторові. Бо зосередження всіх галузей в руках одного власника може спричинити такі наслідки, як встановлення монополістичних цін на ринку й відсутність конкуренції між підприємствами. Що могло б бути, приміром, якщо на українські тютюнові заводи прийшли інвестори лише з «Бритиш Америкен тобакко»? А всі українські пивоварні купила бельгійська «Інтербрю»? Безперечно, нічого хорошого. А завдяки тому, що тютюнова промисловість України представлена такими потужними інвесторами, як «Філіпп Морріс» (Харківська тютюнова фабрика), «Ресемта» (Київська і Черкаська тютюнові фабрики) та «Бритиш Америкен тобакко» (Придлуцька тютюнова фабрика), в Україні ця галузь розвивається дуже бурхливо. А головне — внутрішня конкуренція дає виробникам імпульс до вдосконалення якості товару з одночасним зниженням його ціни. Аналогічна ситуація і на пивних заводах України, котрі представлені різними інвесторами і демонструють сталу тенденцію до зростання виробництва і підвищення якості. При цьому ціни на українське пиво загальнодоступні, на відміну від того самого бельгійського чи російського.

Утім, підприємства цих галузей приватизовані вже досить давно. Тоді ще ані в суспільстві, ані у Фонду держмайна не було достатнього досвіду, щоб цілеспрямовано проводити політику «нескладання яєць в один кошик».

Нині ж, коли продаються підприємства стратегічні й такі, що за своєю природою чи фактично є монополістами, тим паче важливо не допустити їх концентрації в руках одних і тих самих інвесторів. Інакше ми можемо зіткнутися з проблемою знищення цілих галузей економіки, представлених в Україні двома-трьома підприємствами.

У разі неспроможності інвестора або його невідміння працювати чи з іншими внутрішніми причинами залежність

цілої галузі від стану справ одного власника може загрожувати крахом її всій. Це чітко видно на прикладі цементної промисловості України. Практика показує, що неправильний вибір інвестора навіть одного українського підприємства-монополіста може загрожувати знищенням усієї галузі, якщо власник виявиться неспроможним. Як це сталося з підприємством «Авто-ЗА-Деу». Через проблеми корейської компанії «Деу», котру оголошено банкрутом і в якій немає коштів на виконання інвестиційної програми, становище нашої автомобілебудування можна характеризувати як катастрофічне.

На порядку денному приватизація семи обласних енергетичних підприємств. Прем'єр-міністр Віктор Ющенко спільно з головою Фонду держмайна Олександром Бондарем недавно провели зустрічі в Парижі та Лондоні з метою залучити іноземних інвесторів до участі в тендерах з продажу обленерго. Своєю зацікавленістю і попередню згоду взяти участь у конкурсі дали французька енергетична компанія «Електріс де Франс» та американська «АЕС Сілк Роуд». За словами Олександра Бондаря, у найближчому майбутньому планується провести аналогічну презентацію умов приватизації українських обленерго в Іспанії для іспанської енергетичної компанії «Фіноза». Яка не так давно купила енергокомпанію в Молдові. І зацікавленість дасть змогу не лише створити високу конкуренцію в процесі продажу, а й у подальшому забезпечити конкуренцію в галузі. Тоді як захоплення підприємств галузі одним інвестором, навіть якщо це відома іноземна компанія, загрожуватиме встановленням монополістично високих тарифів на подачу електроенергії.

Держава зобов'язана отримати максимальну вигоду від приватизації природних монополій та окремих підприємств-монополістів

В Україні є унікальні підприємства та природні монополії. Ці компанії або випускають продукцію, конкурентну на світових ринках, або займаються транспортуванням ресурсів. Розмови про необхідність їх приватизації, що тривали довгі роки, сьогодні фактично перейшли в практичну площину. Нині готується приватизація хімічного концерну «Оріана», обговорюється приватизація Кримського содового заводу, відбувається тендер з продажу єдиного в Україні алюмінієвого комбінату в Запоріжжі. Уже прийнято рішення про приватизацію наступного року «Укртелекому», підготовлено проект закону, що передбачає приватизацію української газотранспортної системи. Всі ці підприємства займають особливе місце в економіці України, тому й увага до їх приватизації має бути особливою.

На наш погляд, є кілька умов, котрі повинні бути виконані під час приватизації природних монополій і підприємств — штучних монополістів на українському ринку.

Перша умова — вирішальним у приватизаційному конкурсі має бути сума, яку інвестор готовий заплатити за власність, що продається. Інвестиційні зобов'язання слід враховувати лише за інших рівних умов. Досвід приватизації в Україні свідчить, що чим більше інвестиції обіцяє претендент на покупку підприємства, тим менше він запропонує за пакет акцій і тим менше коштів реально вкладає в це підприємство.

Друга умова успішної приватизації — диверсифікація власника всередині однієї галузі, підтримка конкуренції та антимонопольна політика.

Іншими словами, не можна віддавати найбільш підприємства одній галузі до рук одного власника.

У випадку, коли підприємство, що приватизується, не належить до природної монополії, інвестор має подавати місткий, надійний і, бажано, зростаючий ринок збуту продукції підприємства.

Окремих питанням, яке належить вирішити урядові, є боргові проблеми підприємств — адже багато які з них отримували кредити під державні гарантії чи мають власні невиконані зобов'язання перед державою і приватними кредиторами. Для держави буде великою удачею, якщо інвестор зможе взяти на себе погашення цього боргу.

Андрій МУРАВИЙОВ.

Нас об'єднає взаємна повага

(Початок на 1-й стор.).

Член української парламентської делегації Олександр Ємець дав коротке інтерв'ю «Гу».

— Як, на ваш погляд, необхідно прийняти законодавчі акти Верховній Раді та Федеральному Зборам для розвитку українсько-російських міждержавних відносин?

— Передусім наші економічні відносини стримує російська сторона, яка не ратифікує Угоду про зони вільної торгівлі. На протиположну цьому Москва створила митну «четвірку», що відразу породило недовіру українських політиків до декларцій російської сторони про бажання з нами торгувати. Необхідно змінити тарифну і митну політику, це абсолютно дискримінаційна політика стосовно українських товарів. Крім проблем взаєморозрахунків за газ, росіяни ні про що не бажають з нами розмовляти. Але проблема взаєморозрахунків — це проблема суб'єктів підприємництва, а мені б хотілося, щоб ми більше говорили про міждержавні відносини.

— А гуманітарна сфера, які тут найбільш гострі відносини України та Росії?

— Визміт хоча б тему реєстрації іногородніх у Москві. Я сам учора з цієї проблемою зіткнувся. Хотів запросити товаришів в гості до готелю «Арбат», де нас поселили. Це, принизження, що до мене, до офіційного гостя Федеральних Зборів, не можна пройти у номер готелю.

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Брюссель тримає руку в кишені з грішми

ЕК готова серйозно розкошелитися на наші постчорнобильські проблеми, але з умовами.

Сьогодні у Брюсселі має стати відомо про надання Україні гранта Європейської комісії (ЕК), покликаною покрити енергетичний дефіцит у період відкриття ЧАЕС до початку роботи нових блоків на Хмельницькій та Рівненській АЕС. Про наміри безвідплатного виділення на ці потреби 65 мільйонів євро заявив під час недавнього візиту до Києва Президент ЕК Романо Проді. Учора представники держав-членів Євросоюзу мали затвердити пропозицію ЕК та схвалити перший 25-мільйонний транш, який може надійти в Україну вже цього року. Решту 40 мільйонів нададуть протягом 2001–2002 років.

Ці гроші, зазначив у розмові з журналістами глава делегації ЕК в Україні Андре Ванавербек, пішови: на них закуповуватиметься паливо для українських АЕС. Перша партія може надійти в Україну в березні—квітні. Надання ЕК 65-мільйонного гранта — одна зі складових допомоги Брюсселя на розв'язання проблем, пов'язаних зі закриттям Чорнобильської станції.

Європейська комісія, наголосив також Андре Ванавербек, готова виділити кредит у 600 мільйонів євро (тобто приблизно 550 мільйонів доларів) на завершення будівництва енергоблоків на Хмельницькій та Рівненській АЕС. Це становить близько 40 відсотків вартості 1,4-мільярдного проекту. Але, за словами посла ЕК, Брюссель ставить кілька умов.

Насамперед: гроші від ЕК надійдуть лише після її впевненості в тому, що готові розкошелитися й інші учасники проекту. Саме тому Брюссель чекає на відповідне рішення Європейського банку реконструкції та розвитку (ЄБРР) і

сподівається, що воно буде ухвалене до кінця року. Шоправда, для цього сам ЄБРР повинен мати й надати ЕК гарантії внесків від кредитних агентів, а Україна мусить задовольнити вимоги МВФ. Крім того, є ще декілька умов, пов'язаних з реформами в енергетиці: покращення надходження платежів та приватизація кількох об'єктів. «Ми знаємо, що українські ядерні реактори досить безпечні, а технічний персонал достатньо кваліфікований», — зазначив Андре Ванавербек. — Але за електроенергію не сплачують, отож у нас є побоювання, що «Енергоатом» не матиме достатньо коштів для підтримання безпеки АЕС... Багато високопрофесійних українських експертів-атомників уже залишили роботу саме через недостатність фінансування». За словами дипломата, Брюссель також налягає на тому, щоб Адміністрація ядерного регулювання України була ефективною й незалежною від політичної влади. Він зазначив: гарантії безпеки української атомної енергетики є надзвичайно важливою умовою для надання фінансової допомоги на добування компенсуючих потужностей. Адже громадська думка в багатьох країнах—членах ЄС — проти атомної енергетики як такої.

Водночас Андре Ванавербек нагадав, що під час переговорів з Романо Проді Президент Леонід Кучма підтвердив безумовність закриття ЧАЕС названої раніше дати — 15 грудня. Шоправда, глава України роз'яснив, наскільки економічно й політично важким є це рішення. І наголосив, що в разі неотримання західної допомоги відповідальність ляже саме на нього та Прем'єр-міністра Віктора Ющенка. «Єврокомісія та «велика сімка» хочуть допомогти Леоніду Кучмі виконати рішення щодо закриття ЧАЕС», — заявив посол ЕК.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

«Любовний лист» — ніщо порівняно з новим вірусом

Комп'ютерна мережею німі поширюються нові, названі небезпечні віруси. Попередження про них отримано з Бельгії: «Виявлено два нові віруси з іменами «CALIFORNIA IBM» та «GIRL THING». За повідомленням компанії «Майкрософт», ці віруси мають величезну руйнівну силу — ще більшу, ніж вірус «LOVE LETTER» («Любовний лист»). Проти них поки що немає жодного антивірусу. Вони поглинають усю інформацію на жорсткому диску, руйнують броузер «МС Інтернет Експлорер» й «Нетскейп Навігатор». Ні за яких обставин не відкривайте файли з такими назвами. Це — повідомлення фірми «USC». Його слід розповсюдити серед якнайширшого кола користувачів. У разі отримання вами електронною поштою повідомлення з додатком «Видляй файл» за «екранною заставкою» під назвою «BUDDLY SIP» ніщо не відкривайте цей файл. Негайно знищити.

Поки що відомо лише, що вірус було запущено п'ять днів тому, що він надзвичайно небезпечний і з'явився нового типу. Якщо вже знатимуть про це, вірус не зможе поширюватися. «Америка-он-Лайн» підтверджує: вірус дуже небезпечний і жодна програма не може його знищити.

Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

Молдовани обиратимуть румунського президента

Громадяни Молдови не братимуть участі 1 грудня на виборах президента своєї країни, бо тепер це прерогатива парламенту. Але вони можуть реалізувати своє конституційне право обирати й бути обраними 26 листопада на виборах президента Румунії.

Попри те, що молдовські закони забороняють подвійне громадянство, кишинівська влада «не перешкоджає» громадянам Молдови, які мають і румунське громадянство, брати участь у загальних виборах сусідньої держави. Про це повідомив журналістам прес-секретар Кишинівської президентури Анатол Голя. За офіційними даними, 300 тисяч молдовських громадян уже отримали й румунські паспорти.

Серед них — третина депутатів молдовського парламенту, а також лідери всіх партій правового спрямування.

Молдовани вперше зможуть обирати не тільки главу румунського уряду, а й голосувати за свого представника до румунського сенату. В списках партії «Велика Румунія» значиться Іліє Лашку, молдованин, який вісім років перебував у камері смертників у Придністровській в'язниці. Його дівчи заочно обирала депутатом кишинівського парламенту від правих партій. Тепер він балотується в Бухаресті. Для цього Іліє Лашку нещодавно було оформлено (також заочно) громадянство Румунії.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

На межі соціального вибуху

14—15 листопада столиця Грузії балансувала на межі соціального вибуху, що загрожувало перетворитися на справжній військовий бунт.

З початком листопадових холодів столиця Грузії знову — десятий рік поспіль — поринула в темряву. Тут давно забули, що таке центральне опалення але гаряча вода в кранах, але аж ніяк не можуть звикнути до того, що зимовими місяцями у Тбілісі немає електроенергії, і практично завмирає життя.

Спонтанні акції протесту вже кілька разів мали місце в жовтні. Проте цього разу, 14 листопада, один із центральних проспектів Тбілісі — проспект Чавчавадзе — поряд із Тбіліським університетом перекрили недовдоволені від-

сутність електроенергії мешканці престижного Вакійського району. Спочатку на цю акцію не звернули уваги ні ЗМІ, ні представники влади. Але коли частина пікетників, по суті, ввірвалася до будинку адміністрації Вакійського району і каналами спеціального зв'язку спробували зв'язатися з високопоставленими чиновниками, акція миттю опинилася в центрі уваги всієї країни. Заспокоїти учасників багатолюдного пікету спробував міністр палива та енергетики Грузії Давид Мірхулава. Однак доводи міністра учасників акції не пере-

конали. Пізно вночі до пікетників прибули глава парламенту Грузії Зураб Жванія та міністр податкових надходжень Михайло Мачаваріані. Єдине, чого змогли домогтися представники влади, — тимчасово зупинити акцію протесту, пообіцявши зустрітись з представниками пікетників у парламенті й обговорити ситуацію, що склалася.

Наступного дня мешканці Вакійського району знову перекрили рух на проспекті Чавчавадзе. Але, водночас, було перекрито головні вулиці ще в чотирьох не менш престижних районах міста. Учасники акції заявляли, що чекатимуть результатів зустрічі з главою

парламенту на вулиці. Ті, хто знайомий з темпераментом грузинів, можуть собі уявити, чим це могло закінчитися. Тим паче, що до акції приєднались студенти столичних вузів, які вштовпували галасливий хід зі свистками центральним проспектом Руставелі.

На бурхливо-емоційній зустрічі в парламенті Грузії глави парламенту Зураба Жванія, мера Тбілісі Іване Зоделова та інших виступив міністр палива та енергетики Давид Мірхулава, який заявив, що з 17 листопада електроенергію в Тбілісі подаватимуть з сьомої години ранку до першої години ночі...

Тамаз ЛОМСАДЗЕ.

Тбілісі.

Хроніка. Факти. Події

Київ

Є ШАНС

Голова Комітету ВР у закордонних справах Ігор Осташ на зустрічі з послами країн—членів ЄС зазначив: Київ підтримує пропозицію про початок діяльності робочих груп під егідою комітету з питань парламентського співробітництва «Україна—ЄС». Важливим кроком стали розробка та прийняття в першому читанні Постанови ВР «Про програму гармонізації законодавства України із законодавством ЄС». На думку посла Франції Паскаля Фіскі, «2003 року Україна матиме шанс стати країною зі спільними з ЄС кордонами».

Москва

Гранатометання?

Норвежські сейсмологи зафіксували неподалік міста, де затонув підводний човен «Курськ», близько 40 вибухів невідомого походження. У штабі Північного флоту Росії повідомили, що в цьому районі проводилися «профлактичне гранатометання». У такий спосіб здійснювали охорону місця затоплення «Курська». Гранатометання вели з борту «Петра Великого».

Ханой

До блиску



Учора розпочався перший в історії двосторонніх відносин державний візит президента США Білла Клінтона у В'єтнам. До візиту готувалися з усією серйозністю. Почесні варті націлилися чоботи до дзеркального блиску.

Тель-Авів

Люди

серйозні

Прем'єр Ізраїлю Ехуд Барак повідомив, що ні він, ні Арафат, ні Клінтон поки що не готові до проведення тристоронньої близькосхідної мирної конференції: «У такому стані ворожнечі немає жодного шансу серйозно вести мирні переговори. А ми — люди серйозні».

Берлін

Міністр пішов у відставку

Міністр транспорту ФРН Рейнгард Клімт, утягнений цього тижня в скандал, пов'язаний з корупцією в одному з футбольних клубів ФРН, подав учора у відставку. Скандал передусім завдав удару по авторитету Соціал-демократичної партії Г. Шпродера.

Луанда

Знову катастрофа

В Анголі розбився Ан-26. Загибли 40 осіб, які перебували на борту, і одна людина на землі. Літак розбився через п'ять хвилин після вильоту. За словами очевидців, перед падінням було помічено пожежу в салоні літака.

Рим

Третій паводок

за місяць

В Італії тривають сильні зливи. Розлиття озерадого річки Італії По внаслідок переповнення надр Комо і Маджоре на північ від Мілана залишило без притулку тисячі людей.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Столиця Грузії знову поринула в темряву

Солов знову проти...

Аномалії

Хоч би який аморальний був учинок людини, жоден суд не має права визнати її злочинцем, якщо при цьому не порушено закон.

Знаменитими не народжуються

Торік 28 липня Сергій Петрович прокинувся знаменитим. Завдяки статті «Солов проти...» про цього мужнього високопрофесійного юриста дізналася вся країна.

Ще б пак, донецький адвокат перший (і поки що єдиний) ще 1997 року виграв судовий процес за позовом до держави. Київський райсуд Донецька (суддя Василь Фаринник) задовольнив вимоги громадянина Солова і постановив стягнути з бюджету 20773 гривні 20 копійок. У такий спосіб позивач повернув свої заощадження в Ошадбанку. Та отримати ці Сергію Петровичу не судилося. Солов звернувся до Європейського суду з прав людини у Страсбурзі, де справу взяли до розгляду... Про це і розповів торік «Голос України».

Президент бачив створено, тисячі вкладників волли прийти шляхом юриста Солова. Вони й сьогодні пишуть і телефонують йому, цінують поради і розглядають чергові листівки. Сергію Петровичу відстоює своє ім'я і справедливості на іншому фронті.

Якраз після публікації в газеті Солов став довіреною особою Олександра Мороза. Захищаючи його інтереси, авторитетний юрист виграв два судові проєкти і добився відміни незаконних повноважень, які на час виборів давала обласна голова Донецької облдержадміністрації.

А четвертого листопада 1999-го мало відбулося останнє засідання суду, який розглядав черговий позов Солова до однієї із газет. Вона опублікувала анонімну статтю проти лідера соціалістів, який начебто украв із бюджету Верховної Ради 680 тисяч гривень. Адвокат вимагав відшкодування збитків і був близький до перемоги над наклепниками.

Та знову не судилося.

Справа про п'ять листівок

Першого листопада 1999-го Солова затримали, порушили кримінальну справу і заарештували. Перебуваючи в ізоляторі тимчасового утримання, він на собі відчував силу «аргументів» правоохоронних органів. Тих «аргументів», що їх застосовували до його підзахисних.

Із римського права. — Я зрозумів, як з нічого робиться те, що кожному потрібне, — каже Сергій Петрович. А кожному було потрібно, по-перше, зрівняти засідання суду за моїм позовом до газети і, по-друге, «віддати» за моє активне втручання в темні справи облдержадміністрації під час передвиборної кампанії.

Отже, була б причина? Яку ж «відкапали» правоохоронні органи?

Напередодні першого туру президентських виборів у Донецьку з'явилися листівки — як спеціальні газети «Голос України». У надрукованому в ньому «Зверненні Верховної Ради України до народу України» повідомлялося, що Л. Кучма помер від серцевої недостатності, крайною керує його дівчинка, а владу узяв повністю кримінальним оточенням Президента.

За кілька годин після появи фальшивок Сергія Солова, підозрюваного в розповсюдженні листівок, затримали. Адвокату пред'явили обвинувачення у вчиненні злочину за статтею 127 Кримінального кодексу України — перешкоджання здійсненню громадянами України своїх виборчих прав з метою вплинути на підсумки виборів. Це перешкоджання, за версією слідства, виявилось в тому, що Солов знайдені фальшивки показував потенційним виборцям, тоді свідома розповсюджував неправдиві дані про кандидата в Президенти. Потенційних виборців було п'ять, а, до речі, голосувати в тому окрузі прийшли 100 тисяч...

І все-таки «справа про п'ять листівок» (саме стільки знайшов Солов у поштовій скриньці) стала предметом «об'єктивних», «неупереджених» розглядів у Київському окремому райсуді. Для судді Тупицького справа, вочевидь, була непростотою, бо розглядав він її з грудня 1999-го по липень 2000-го. Він, певне, ніяк не міг з'ясувати, у чому слідство вбачає злочин, адже такі листівки випускали мільйонники тиражами і їх читали не ховаючись.

У березні ц. р., мабуть, втомившись від переливання з «пустого в порожнє», він постановив передати справу на додаткове розслідування. Радити б Солову, його рідним принципності судді, який, зокрема, констатував (шуткемо мо-

вою оригіналу — Авт.): «...ни в обвинивши, ни в обвинительном заключении органами следствия не указано, какое влияние оказано действиями Солова на выборы... недостаточно выяснено, являлись ли действия... уголовно наказуемым деянием... следствием допущена существенная неполнота предварительного расследования, которая не может быть устранена в судебном заседании...»

Так писав суддя, повторимо, в березні. А в липні, після того, як постановою облсуд скасував і повернув, райсуд під головуванням того ж Тупицького у дивний спосіб усунув «существенную неполноту» слідства: визнав Солова винним і позбавив його волі на п'ять років з випробним строком на два роки.

Подіє пережили батьки

Нам тільки недавно вдалося почути думку самого Сергія Петровича про суд над ним. Він не змирився з вирок, який, до речі, облсуд залишив без змін. Втім, ми надало йому слово.

Мого підірваного здоров'я, сподіваюся, вистачить, щоб відстояти своє ім'я і справедливості. Я апелював до Верховного Суду України, надіслав відповідну скаргу до Страсбурга. До того ж я не збирався прощати дії прокуратури, за розпорядження якої мене утримували в тимчасовому ізоляторі 11 діб замість трьох. Мій позов розглядається в районному суді Донецька.

Я багато кому дорогу перейшов. І погляди мої не подобаються, і те, що судові проєкти виграв один за одним... А тут ще ті горезвісні листівки...

Коли мене привезли до прокуратури, запропонували: ось телебачення прихлило, скажи, що листівки ти одержав особисто від Мороза, цілу машину, і роздавав. І ми тебе відпустимо. Заплатиш штраф і все. «Кіношники» встановили апаратуру, а я кажу: ні, хлопці. Шо почалося... Мовляв, ти про це пошкодуєш, ми тебе «закриємо».

Мене тримали в ізоляторі попереднього утримання. ПІУ — це задушлива, волога, темна камера, де немає нар, спати доводиться на підлозі. Там не можна було погосподити, почистити зуби, не виводили на прогулянку і так-сяк годували раз на добу. І лише після того, як я серйозно захворів, — бронхіт, гіпертонічний криз, — мене перевели до СІЗО.

А почитайте вирок Куйбишев-



ського районного суду. «Воспрепятствование осуществлению гражданином Украины его избирательных прав заключается в действиях подсудимого Солова С. П., которые были направлены на воспрепятствование, по отношению к избирателям, принять участие в выборах, а обман выражается в том, что он распространял среди граждан заведомо ложные сведения о смерти Кучмы Л. Д., что могло повлиять на результаты выборов, так как такие сведения, в которые могли поверить часть граждан, привели бы их к выводу не голосовать за данного кандидата в Президенты...» (орфографию збережено, виділено нами. — Авт.). В одному реченні — три припущення. А згідно зі ст. 62 Конституції України обвинувачення не може ґрунтуватися на припущеннях.

А головне в тому, що діяння, в яких мене звинувачують, підпадає максимум під статтю 186-2 Адміністративного кодексу і карується штрафом від 51 до 102 гривень.

Те, що сталося зі мною, нагадає 37-й рік. Тоді в Кримінальному кодексі була 58-ма стаття, за якою люди могли отримати строк за розказаний анекдот, і за листівку. А мене звинувачували в діянні, яке жодною статтею чинного Кримінального кодексу не передбачено.

Одного разу під час «прямої лінії» я запитав у голови Центральної виборчої комісії Рибця: «Чому не порушено кримінальної справи за фактом випуску фальшивих «Сільських вестей» із задалегідь неправдивими відомостями про Мороза, Ткаченка, Симоненка?» Пан Рибень на всю країну відповів, що за ці дії кри-

мінальної відповідальності не підраховано. І він правий!

Однак обласна кваліфікаційно-дисциплінарна комісія адвокатів на підставі винесеного вироку намагалася позбавити Солова права вести адвокатську діяльність...

Його колеги так поспішали, що навіть не заглянули до закону і не попередили адвоката належним чином, не ознайомили з документами. Розгляда питання відкладено. Але вже тепер легкі суди, зокрема суддя Ший, кабінет якого, до речі, напроти кабінету Тупицького, не допускають Солова до участі в судових проєктах, а яких він бере участь. Мовляв, вирок набув законної сили. Але ж немає відповідного рішення кваліфікаційно-дисциплінарної комісії!

Замість коментарю

... Чоловік похилого віку на судовому засіданні у справі Сергія Солова розповідав суду про події того злочасного жовтнево-листопада, коли змушений був у міліції давати пояснення. Звізався, що таке потрисяння пережив під час війни. Тоді над їхнім окупованим селищем радянський літак розсіпав листівки, і хлопчик підняв одну з них. Раптом відчував чийсь погляд. Повернувся і побачив наставлене автоматне дуло і сповнене ненависті обличчя фашистського офіцера. Лише благаючи і сльозами рідної тітки врятували хлопчинку від неминучої смерті. А спогад про той чорний день залишився на все життя...

Ліна КУ
Іван ІУЛІ
Київ—Донецьк—Київ.
Мал. Анастолія АНДРЕЄВА.

Якщо культовий, отже, варто дивитися?

Слово «культовий» нині так само активно експлуатують, як свого часу високомірне поняття «елітний». Певне, не ознака кінофільма, а саме кінофільм, образ стале «зауважний» — бо все, що вкладається в таке поняття, було значущим лише для купи зарозумілих свовіт. Настав час підсумувати: що нам залишило мистецтво такого незбутнього, якісного, неперемінного, еталонного і водночас — «для всіх»? На жаль, у рекламних роликів про новітні кіно називають чимало псевдокультурних творів. Однак стрічка, про яку розмовляють наш позаштатний автор, виступає у визначені рамки на всі сто. Фільм не залишає байдужим жодного, хто його дивиться. Принаймні слюзи дорослих, розумних і скептичних чоловіків — також показник...

Цей фільм анонсує не іншаке як культура ісландська співачка у фільмі культового режисера Ларса Фона. Дуже інтригує — хоч не хоч, підемо до кінотеатру. А тоді матимеш нагоду сказати, що й ти долучився до цього культового явища в європейському кінематографі.

Правду кажучи, зроблено в Європі класно. Недаремно два призи на культовому фестивалі фільмів у Канні (найкращий фільм, найкраща жіноча роль). Ларс Фона усеїма змінив загальну парадигму публіки на перший погляд неважливого музичного трагедію. Але це тільки на перший погляд, його жанрово і постановочно еклектичний фільм набагато складніший. За простим сюжетом приховано філософський, життєво повчальний сенс.

Бйорк — Сельма — суперечливий образ. Її шкода. Хтось думає про неї: нормальна жінка так не поводитиметься, такого в житті не буває. Але ж сучасний європейський кінематограф своїми новими тенденціями саме й намагається розвирати приязність глядача до легкоти, незрозумілості, розважливості. Він змушує думати, не пропонуючи на екрані

се, танцюючи в темряві, а ми, глядачі, не бачимо її втрати. Запитання одного з героїв: «Сельма, ти нічого не бачиш?» І відповідь: «А на що дивитися?»

Ларс Фона, датський режисер, який глядача незвичний, його манера незрозуміла і завжди вражає індивідуалізм. Фільм «Та, що танцює в темряві» дає повне уявлення про творчу манеру режисера. Що ми бачимо в його картині? Передусім природність, так би мовити, незатертизовану пошуку життя. Якщо Сельма плаче, то це справді плач нещасної жінки, а не актриси, обличчя якої схоже гримом, а туш вочевидь волостяться; якщо Сельма в нападі люті, то биває свого друга, котрий винив підлість, що лют не назавш нагнаною, а шок і нестачність — пустою вигадкою режисера. І те, що фільм знято ніби аматором — екран зернистий, камера стрибка, неначе в руках недосвідченого оператора, а очі напружено намагаються побачити щось, чого насправді немає, — максимально наближує кино до життя. Це не свято, не спосіб проведення дозвілля, це реальність. Використовуючи таким чином камеру, Фона не знає фільм, а просто підглядає за життям Сельми разом з нами, глядачами. Він не ставить кожну сцену окремо, йому не потрібен театр з його жестами, паузами, системою жанру, набагато важливіший світ, що його він бачить очима спільноти Сельми. Цей світ такий неохочий на звичний для нас. Він трохи істеричний. А що це чекати від такої жінки, як Бйорк? Жорстокий, сповнений жертовності і злости. А коли він був іншим? Очі Бйорк, стільки разів узяв крупним планом,

бачать його таким, яким хочуть бачити, таким, який він і є. Запитання одного з героїв: «Сельма, ти нічого не бачиш?» І відповідь: «А на що дивитися?»

Хочеться сказати, що фільм, що стоїть на музичному супроводі фільму. Музика в усьому. Без фрагментів музики фільм можна було б дивитися. Але що означає цей прийом — іронію з приводу американської музики (навіть з гора і безвиході можна зробити касове видивіще)? Демонстрація всіх можливостей Бйорк? Насправді не жінка Сельми, й мрія. Сельма, помираючи, співає, значить, що син буде здоровим, щасливим: «Він побачить своїх онуків». Доля Сельми — це танок у темряві, під музику веселу й загадкову, як її душа. Музика виконує головну роль разом із Бйорк і помирає з останнім подихом Сельми, не закінчуючись.

Як сказав один класичний автор, але вже російський поет — В. Хлебников: «Коли вмиряють люди — співають пісні». А коли фільм називають культовим — його треба бачити і не обов'язково, щоб зрозуміти.

Ганна ЗАЙКА.

Жартівлива правда сатирика



Гастролі

Михайло Задорнов був в ударі. З претензією на гумор він видав навіть таке: «У найближчому майбутньому в Полтаві моєї ноги не буде». Виявляється, полтавці досі відмащують орендну плату з росіян і шведів. За надання поля для історичної битви.

Хтось у залі на це хихикнув, і метр зазначив, що, мовляв, і в Полтаві тупо реагують на жарт...

А в цілому на його виступ реагували відповідно до вартості квитків. Задні ряди реготалися, не дослухавши фрази, а з 250 гривень стримано усміхався. З вгичливості — все-таки сам Задорнов на сцені. А в шостому ряду. Ще чого доброго пісочити почне, як ото бізнесменів з мобілками в першому ряду.

Взагалі ж його монологи цінують і люблять. У виконавців артистів естради. Вони вміють подати товар. Навіть якщо він нафталеном відбитий.

Пан Задорнов старіється. Та частенько викликає лише посмішку. Ну скільки ж я можу слухати про його контакти з прибалтійськими працівниками прилавку, адміністраторами готелів і британськими крутими?

Ні, в прокинутість, убивчий спостережливості та вмінні творчо обробляти анекдоти йому не відмовиш. «Те, що риба гине з голови, дуже зручне виправдання для ласки». «Якщо на сигаретах написано «легке», то на горілки має бути написано «печене»». «Подарунковий набір нохів для характері»...

Як журналіст, котрий вічно щось записує, я зрозумів секрет успіху тезка і

однофамільця колишнього російського міністра фінансів: знаходить той, що шукає. У міліцейських протоколах («в роті у трупа між зубами була велика промежина»; щоденниках військкерівника («якщо вчасно одягти протигаз, то раптова смерть настане не зразу»); висловлюваннях скандально відомого політика («це неможливо! Візьмешся за яйця — молоко пропадає!»).

Не цитувати б (прошу вибачення!) отакі «наблюдіння», що межують з вульгарністю та цинізмом (послухайте його «шедеври» про жінок!). Але в цьому весь Задорнов...

— Кажуть, я грубий. Нічого подібного, я кажу правду, а правда смішна.

Ось і все пояснення. Хоча якщо чесно, є у нього в репертуарі і смішна правда, і мудрий гумор. «Не можна надовго знімати народ з Останкінської голки! Інакше він думати почне» (після пожежі). «Психологія у нас однакова. Нас просто контролюють різні утробування».

Це, між іншим, уже не жарт. Це правда.

Іван ІЛІЯШ.



Призи



Рок-н-рол та бугі-вугі

Саме з цих видів спорту, які дуже нагадують танці, відбулися відбіркові тури та фінальні виступи Кубка України та Кубка Києва 2000 року. Змагалися близько ста пар — кращі українські спортсмени, призери та переможці чемпіонатів світу та Європи. Тож Кубок України у групі «Літ» вибороли Анна Філімонова та Євген Артем'єв (клуб «ЛІА» з Києва); у групі «Юнаки» — Дарина Артем'єва та В'ячеслав Шахов («Гранд» з Харкова); у групі «Юніори» — Яна Скотаренко та Олександр Гейфман (також «ЛІА»).

Вікторія ЛИТВИН.
Фото Анастасії СІРОТКИНОЇ.



Про те, що було і буде

Геній мінітури

«Хто є хто у світі» — так називається американське видання, що поназдо сто років публікує відомості про найвидатніших людей планети, які зробили особливий внесок в різні галузі політики й спорту, науки та мистецтва, культури та бізнесу. Цього року на основі досліджень незалежних експертів до клубу зброї світової величини включено Миколу Садристого. І не дивно: мікромініатюри українського майстра вже не один рік дивують красою та довершеністю. Тільки-но митець повернувся з Угорщини, куди їздив на запрошення президента країни, його вже мають от-от зустрічати в США, де по всіх великих містах країни демонструватимуть нові й уже відомі роботи дитворця.

Ігор ШРАМКО.

Кілька перемог кіноп'ятирічки

Естафету від німецьких та турецьких кінематографістів, стрічки яких демонструвалися останнім часом у нашій столиці, прийняв Ізраїль. Післязавтра відкриття фестивалю ізраїльського кіномистецтва. Презентуватиме фільм своєї країни Надзвичайний та Повноважний Посол Ізраїлю в Україні Анна Азарі. Першого фестивального вечора нам покажуть дві стрічки: «Свята Клара» та «Очіма людини із Заходу».

Знання вітчизняного глядача про ізраїльське екранне мистецтво доволі безсистемні та поверхові. А між тим, запропоновані для перегляду картини — лауреати та переможці міжнародних фестивалів у Монреалі, Карлових Варашах, Нью-Делі, Валенсії, Х'юстоні. Фільми відзнято протягом останнього п'ятиріччя. А отже, показ — черговий привід для дискусії на улюблену тему кінця дев'яностих: чи то про деградацію світового кіно, чи то про його реанімацію.

Ніла ІВАНЕНКО.

Субмарина з картинами



Мистецтво на задвірках

Коли сорок років тому Донецькому художньому музею віддали непристосоване приміщення житлового будинку, побічці: тьмачово. Та новосілка заробилося...

Мешканці престижної п'ятиповерхівки раділи музейникам не з особливої любові до мистецтва: просто вважали за краще мати по сусідству, на першому поверсі, храм культури, а не гамірний магазин. Комунальні служби на різницю не зважали: їм що музей, що гастроном — однаково на ремонт грошей катма. А в результаті музейні працівники десятиліттями змушені самотужки рятувати від затоплення цінні експонати.

...У запасників музею від ногами хлопала вода. Солдати виносили на вулицю шедеври живопису — для просушування. Музейні обробилися відрами та вичерпували воду. Була осінь 2000-го... Тим часом чергова повинь у галереї ні для кого не стала несподіванкою: свого часу директор закладу Віктор Штінков був навіть змушений придбати потужний насос, щоб рятуватися від побутової стихії. Чотири роки тому в результаті поведінки було

пошкоджено майже 300 картин західноєвропейських, радянських художників, цінних ікон. Збитки обчислювалися сумою в 300 тисяч гривень. Останнє стихійне лихо, за словами директора, стане шоанієм в 500 тисяч.

— Близько 70 творів живопису і 20 скульптур опинилися у воді, рівень якої сягнув 40 сантиметрів, — розповідає Віктор Штінков. — Крім того, було пошкоджено рами та дерев'яну підлогу. А коли за кілька днів поклали тельо, у приміщеннях зросла вологість, що теж позначилося на експонатах.

Заради справедливості зазначу, що проблеми єдиної в місті картинної галереї привернули увагу і міської, й обласної влади. Однак навіряд чи музей може розраховувати на надання коштів на реставрацію полотен та бодай косметичний ремонт. Єдиний вихід — переїхати в окреме, більш пристосоване приміщення, яких у центрі міста чимало...

Є й інший варіант, про який відчайдуха-директор говорить із гіркотою: продати із запасників з десяток творів мистецтва, купити нове приміщення і в такий спосіб врятувати те, що залишилося.

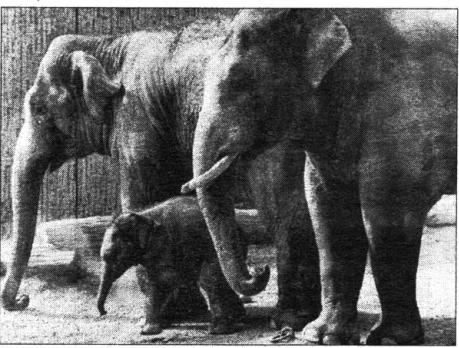
Ліна КУЦЬ.

Донецьк.

Якби Фантик розповів Черкесу,



ZOO-хачі



Як не вмовляли його службовці Миколаївського зоопарку, як не тисли до кузова автомобіля підвіхожини міських дядьків, Черкес так і не звався не поїхав до Одеси. А перспектива була доволі принагідна. Одеський сімейний ширк Юрія Контарського, щоб поповнювати труп новими «артистами», налагодив зв'язки саме з Миколаївським зоопарком. Топік придбав тут шестимісячну лямку, що вже стала популярна на арені. Тепер ось вирішивня взяти ще й семимісячне верблюдона на Імения Черкес. Уже й атракціон «Корабель пустелі» було продумано до дрібниць. Та Черкес не на жарт пручався: я зівсис, мовляв, нікуди не поїду, залишусь біля матусі. Юрій Контарський, як людина чутлива, не міг не жалітися над верблюдонам, хоча подумки був змушений розпорятися з новим атракціоном.

Георгій ВОРОТНЮК.
Миколаїв—Одеса.

Редактор номера Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія: Олександр БІЛІК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редації не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістингів з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50 Зам. 0311211. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Блос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 01008, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; редакції — 224-72-64; відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@glas.ukr.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України